

OTOPASAŻ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet (w najbliższym wydaniu)

E-prenumerata
Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**
wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.info

DWUTYGODNIK
BEZPŁATNY

18 października 2013
NR 20 (328) ROK 8
ISSN: 1731-3155
Indeks: 380393

grupa
expressy
dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

oto sroda.pl

express Średzki

Reklama express
w Expressie?
tel. 505 502 202
f.siwiec@otosroda.pl

Kradł rowery - wpadł



Policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o kradzieżę jednośladów na terenie Brzegu Dolnego. > 2

Wynosił części telewizorów

Wrocławscy policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o kradzieżę części i akcesoriów RTV. Oferował je do sprzedaży na internetowych portalach aukcyjnych. > 2

Znał PIN - wybrał pieniądze z bankomatu

Średzcy policjanci zatrzymali 31-letniego mężczyznę podejrzanego o dokonanie kradzieży dowodu osobistego, karty bankomatowej, a następnie kilkukrotne jej użycie. > 2

Nie chciał bić brata - więc skopał szybę

Średzcy policjanci zatrzymali w bezpośrednim pościgu młodego mężczyznę, który rozbił szybę w jednym ze średzkich sklepów. > 2

Stadion miejski - nowa odsłona

Nowa bieżnia lekkoatletyczna, 6-torowa bieżnia do sprintu i skocznia w dal to najważniejsze elementy stadionu miejskiego, zmodernizowanego w ramach programu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu”. > 9



Puchar burmistrza za 210 kg

Pod honorowym patronatem burmistrza Środy Śląskiej, starosty powiatu średzkiego i wicemarszałka województwa dolnośląskiego, 12 października odbyły się Otwarte Mistrzostwa Powiatu Średzkiego w Wyciskaniu Sztangi Leżąc Mężczyzn. > 5



Inwestycje 2013

Wraz z nadejściem jesiennej aury ku końcowi zmierzają inwestycje gminne w Miękini > 14



Wybitni w nauce

Już po raz siódmy przyznano stypendia dla szczególnie uzdolnionych uczniów szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat. Uroczystość odbyła się 15 października w starostwie. > 6



Złote Gody w Udaninie



Korzystając z gościnności Szkoły Podstawowej w Udaninie zaproszono Jubilatów obchodzących 50, 55, 60 i 65 rocznicę ślubu na uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie. Na uroczystość przybyło 14 par małżeńskich wraz ze swoimi rodzinami. > 15

ZAKŁAD PRODUKCJI SIATKI OGRODZENIOWEJ

produkcja - montaż

- S** OGRODZENIOWA
- I** ocynkowana, powlekana
- A** POSADZKOWA zgrzewana
- T** LEŚNA
- K** PANELE
- A** AKCESORIA

55-300 ŚRODA ŚLĄSKA, ul. Leśna 2
kom. 605 960 714
e-mail: chmura.roman@op.pl
www.siatka-ogrodzeniowa.com

promocyjne ceny skuterów

skuterek.com.pl

adresy punktów sprzedaży:

Pietrzykowice ul. Wrocławka 11
603244531 512019889

Środa Śląska ul. Malczycka 7
663433677 512019887

sprzedaż, serwis, części

PROMEDICA24
Opiekujemy się ludźmi

ODDZIAŁ WE WROCŁAWIU

ul. Podwale 62
+48 71 733 04 97
www.promedica24.pl

BEZPIECZNA PRACA W NIEMCZECH

OPIEKA NAD OSOBAMI STARSZYMI

Zapewniamy m.in.:

- bezpieczną i legalną formę współpracy
- bardzo atrakcyjne zarobki
- opłacony ZUS
- pakiet dodatkowych ubezpieczeń



Pracuj z liderem na rynku!

Kronika kryminalna

Kradź rowery - wpadł

Policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o kradzież jednego z rowerów na terenie Brzegu Dolnego.

14 października funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego z Komendy Powiatowej Policji w Wołowie zatrzymali mężczyznę podejrzanego o kradzież mienia na szkodę mieszkańców Brzegu Dolnego. Okazał się nim 62-letni mieszkaniec Wrocławia. Do zatrzymania doszło na terenie powiatu średzkiego. Policjanci realizując czynności w sprawach kradzieży rowerów wpadli na trop mężczyzny podejrzanego o te czyny. Funkcjonariusze ustalili, że podejrzany przebywa w jednej z miejscowości na terenie powiatu średzkiego. Wspólnie z funkcjonariuszami z Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej dokonali zatrzymania 62-letniego mieszkańca Wrocławia.



Wynosił części telewizorów



Wrocławscy policjanci zatrzymali mężczyznę podejrzanego o kradzież części i akcesoriów RTV. Oferował je do sprzedaży na internetowych portalach aukcyjnych.

Funkcjonariusze Wydziału do walki z Przestępczością Gospodarczą z KMP we Wrocławiu zatrzymali mężczyznę podejrzanego o liczne kradzieże elementów wyposażenia telewizorów na szkodę ich producenta. Okazał się nim 26-letni mieszkaniec powiatu średzkiego. Do zdarzeń doszło na terenie jednej z podwrocławskich firm zajmujących się produkcją odbiorników telewizyjnych. Jak ustalili policjanci podejrzany w ciągu ostatnich kilku miesięcy skradł kilkadziesiąt części i akcesoriów RTV z magazynu firmy, w której pracował. Były to m.in. okulary 3D, adaptery WiFi oraz piloty do telewizorów. Następnie skradzione mienie oferował do sprzedaży na internetowych portalach aukcyjnych. Straty oszacowano wstępnie na kwotę ponad 4 tys. złotych. Funkcjonariusze podczas przeszukania mieszkania podejrzanego ujawnili i zabezpieczyli pochodzące z kradzieży niesprzedane jeszcze części i akcesoria do telewizorów. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu.

Znał PIN - wybrał pieniądze z bankomatu

Średzcy policjanci zatrzymali 31-letniego mężczyznę podejrzanego o dokonanie kradzieży dowodu osobistego, karty bankomatowej, a następnie kilkukrotne jej użycie.

Do zdarzenia doszło pod koniec sierpnia w jednej z miejscowości na terenie gminy Malczyce. Jak ustalili policjanci, sprawca odwiedził swojego znajomego, by naprawić mu telewizor. W pewnym momencie, 31-latek wykorzystał nieuwagę pokrzywdzonego i zabrał z filizanki dowód osobisty, kartę bankomatową oraz... karteczkę z numerem PIN.

Przez kolejne dni mężczyzna kilka razy wybierał pieniądze z różnych bankomatów w różnych miejscowościach. W ten sposób udało mu się wybrać pieniądze w kwocie ponad 1200 zł. Sprawca został zatrzymany i trafił do policyjnego aresztu. Policjanci udowodnili mu popełnienie sześciu przestępstw - jednej kradzieży oraz pięciu włamań do bankomatu. Zdarzenie to po raz kolejny potwierdza, że nie można przechowywać kart płatniczych, czy kart bankomatowych razem z numerami PIN. W ten sposób ułatwiamy działanie przestępców, którzy w bezwzględny sposób mogą pozbawić nas wszystkich oszczędności. Jeżeli nie jesteśmy w stanie zapamiętać wszystkich kodów, numerów PIN, czy hasła, to postaramy się przynajmniej ukryć je (zapisać) w jak najlepszy sposób.



GARAŻE BLASZAKI
3x5 i inne
BRAMY GARAŻOWE
www.stalmex.net
• sprzedaż na raty
• transport i montaż gratis
tel. 600-96-22-79
660-42-87-45

express średzki
Wydawca:
Otomediasp. z o.o.
51-642 Wrocław, Olszewskiego 7,
tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799

Redaguje zespół
Biuro reklam i ogłoszeń
tel. 512 745 851,
reklama@otomedia.pl

oto sroda.pl Redaktor naczelny: Cezary Trytko
redakcja@otomedia.pl

MR - materiał reklamowy
Druk: Polskapiresse

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach.

Nie chciał bić brata – więc skopał szybę

Średzcy policjanci zatrzymali w bezpośrednim pościgu młodego mężczyznę, który rozbił szybę w jednym ze średzkich sklepów.

Do zdarzenia doszło 15 października wieczorem. Policjanci patrolujący ulice Środy Śląskiej zauważyli w jednym z punktów handlowych wybitą szybę w drzwiach wejściowych.

Funkcjonariusze rozpoczęli poszukiwania sprawcy sprawdzając okoliczne ulice. W między czasie otrzymali informację, że

podejrzewany o dokonanie tego przestępstwa mężczyzna znajduje się w jednym z pobliskich mieszkań.

Policjanci zatrzymali tam sprawcę wybitcia szyby. Okazał się nim 20-letni mieszkaniec Środy Śląskiej, który noc spędził już w policyjnym areszcie, gdzie trzeźwiał.

Mężczyzna miał bowiem ponad pół promila alkoholu w organizmie. Jak ustalili funkcjonariusze, mężczyzna wracał z bratem z imprezy. W drodze do domu doszło między nimi do nieporozumienia, w wyniku którego 20-latek, nie chcąc uderzyć brata, swoją złość wyładował na szybie. Swoim zachowaniem spowodował straty w wysokości 500 zł.



Środa po rewitalizacji

Gmina Środa Śląska zakończyła realizację zadania „Rewitalizacja miasta Środa Śląska”.

Pracy było sporo

Pierwsze prace rozpoczęto jeszcze w lutym. Kompleksowy remont – od piwnic po dach – przeprowadzono w budynku na Daszyńskiego 23. Elewację wyremontowano w budynku przy ul

Kolejowej 20, a klatki schodowe wyremontowano na ulicach Daszyńskiego 30, 32 i 34, Strzeleckiej 21, Świdnickiej 18a i 21 i Żwirki i Wigury 3.

Z kolei etap rewitalizacji polegający na termomodernizacji dachów wraz z wykona-



Kolejowa 20.



Daszyńskiego 23.

niem prac dekarskich (m.in. ułożenie papy termozgrzewalnej, remont i uszczelnienie rynien) objął budynki wielorodzinne na ul. Piastów Śląskich (1,3,5,7,9,11,13,15).

Pracy do wykonania było rzeczywiście sporo. Wiele zależało od aury, a ta nie zawsze była życzliwa. Dlatego też na pierwszy ogień poszły prace w budynkach, a po nich przyszła kolej na elewacje i dachy. Teraz inwestycje można już uznać za zakończoną.

Skorzystali mieszkańcy i miasto

- Konstrukcje budynków, instalacje wentylacyjne i elektryczne, kanalizacja, schody, okna i drzwi, stropy, dachy... -

wylicza zastępca burmistrza Środy Śląskiej Mirosław Braniewski. - Zakres zadań do wykonania był szeroki i o to właśnie w tym projekcie chodziło

W rezultacie skorzystali i mieszkańcy i wizerunek miasta. To ostatnie ważne jest choćby dlatego, że rewitalizowane obiekty leżą w pewnym oddaleniu od ścisłego centrum miasta. I na swoją kolej trochę musiały poczekać. Takie są właśnie praktyczne strony realizowanej przez średzki samorząd strategii zrównoważonego rozwoju.

Wcześniej warto jeszcze przypomnieć, że koszt całej inwestycji to 677 799,51 zł, z czego blisko 400 tysięcy to dofinansowanie z unijnego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego. (prg)

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
dzwoń:
Franciszek Siwiec
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl

PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
www.mz.gov.pl

Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

- ☑ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
- ☑ lepsza pamięć
- ☑ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

BONART®
woda źródlana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA GRATIS

☑ Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.

☑ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.:
tel. 71 354 28 83

www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

castorama

**DUŻY WYBÓR
ZNICZY
I CHRYZANTEM**



CASTORAMA MAGNOLIA
Wrocław, ul. Legnicka 58
ZAPRASZAMY 

SKÓŁKA DRZEWEK OWOCOWYCH

BŁONIE UL. WIATRAKOWA POWIAT ŚREDZKI
OFERUJE

- Chryzantemy
- Drzewka i Krzewy Owocowe
- Drzewa Alejowe
- Krzewy Ozdobne
- Iglaki
- Byliny, Pnącza, Kwiaty

PRZYSTĘPNE CENY!
tel kom : 697-293-181

Nieruchomość w Centrum Środy Śląskiej

Likwidator Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, w likwidacji ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej na ul. Legnickiej 12 w Środzie Śląskiej

Przedmiotem przetargu jest:

- prawo własności budynków i budowli oraz prawo użytkowania wieczystego działki do 14.06.2093 r.

Nieruchomość gruntowa działka nr 107, AM-16, Obręb Środa Śląska o powierzchni 0,2741 ha, zabudowana kompleksem budynków handlowo-usługowych o łącznej powierzchni 1563 m².

Działka ma korzystny kształt wielokąta, stanowi teren płaski z lekkim spadkiem w kierunku zachodnim. Ogrodzenie stanowią budynki posadowione na granicy nieruchomości. Od frontu brama metalowa. Teren nieruchomości częściowo utwardzony. Nieruchomość położona jest w centrum miasta Środa Śląska, przy głównym ciągu komunikacyjnym miasta. Wjazd do nieruchomości bezpośrednio z ulicy. Działka zabudowana budynkiem handlowo-usługowym Nr 1 – murowany z dachem drewnianym pokryty dachówką, podpiwniczony, piętrowy z poddaszem nieużytkowym, o powierzchni całkowitej 513m², budynkiem usługowo-magazynowym nr 2 murowanym ze stropodachem drewnianym, piętrowym niepodpiwniczonym o powierzchni całkowitej 504m² oraz parterowymi pawilonami handlowymi murowanymi ze stropodachem drewnianym pokrytym papą i blachą o powierzchni całkowitej 546 m².

Przetarg /licytacja/ odbędzie się w dniu 15 listopada 2013 r. o godz. 14.00 w budynku Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej – sala konferencyjna.

Cena wywoławcza do przetargu wynosi 2.000.000,-zł. słownie: dwa miliony złotych. /brutto/

Warunkiem uczestnictwa w przetargu /licytacji/ jest wpłata wadium w wysokości 200.000,-zł. słownie /dwieście tysięcy złotych/ najpóźniej 1 dzień przed upływem terminu licytacji na rachunek bankowy nr 47 9589 0003 0000 0273 2000 0010 z dopiskiem „Wadium na licytację” /liczy się data stempla bankowego czyli dzień uznania wskazanego rachunku bankowego/

Przed otwarciem przetargu jego uczestnik winien przedłożyć komisji przetargowej dowód tożsamości, dowód wpłaty wadium, oraz oświadczenie że zapoznał się z warunkami przetargu. Osoby przystępujące do przetargu będące w związku małżeńskim zobowiązane są do przedłożenia na piśmie zgody współmałżonka lub złożenia oświadczenia o nabywaniu nieruchomości z majątku odrębnego. Jeżeli uczestnik reprezentowany jest przez pełnomocnika należy przedłożyć oryginał pełnomocnictwa z notarialnie poświadczonym podpisem. w przypadku gdy uczestnik przetargu jest osobą prawną osobą upoważnioną do reprezentowania uczestnika powinna przedłożyć oryginał aktualnego wypisu z Krajowego Rejestru Sądowego.

Cena sprzedaży nieruchomości winna zostać wpłacona jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej. W dniu podpisania umowy notarialnej środki finansowe winny znajdować się na rachunku bankowym Gminnej Spółdzielni „SCH” w Środzie Śląskiej w likwidacji. O terminie zawarcia umowy notarialnej Nabywca zostanie zawiadomiony w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Koszty sporządzenia umowy notarialnej, w tym opłat sądowych, ponosi Nabywca.

Uczestnikowi, który wygra przetarg, wadium zalicza się na poczet ceny nabycia, a pozostałym osobą zwraca się niezwłocznie / bez odsetek/ po zakończeniu przetargu, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia przetargu. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od podpisania umowy notarialnej.

Przetarg jest ważny bez względu na liczbę jego uczestników, jeżeli przynajmniej jeden z nich zaoferuje co najmniej jedno postąpienie w wysokości nie mniej niż 5.000,-zł. powyżej ceny wywoławczej. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

Nabywca przejmuje nieruchomość w istniejącym stanie prawnym i faktycznym.

Cudzoziemcy /w rozumieniu ustawy z dnia 24.03.1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców Dz. U z 2004 r. nr 167, poz. 1758 z późn. zm./ w przypadku wygrania przetargu zobowiązani są przed zawarciem umowy notarialnej uzyskać zezwolenie Ministra właściwego ds. wewnętrznych na nabycie nieruchomości w przypadkach, gdy taka zgoda jest wymagana.

Likwidator Gminnej spółdzielni „SCH” w Środzie Śląskiej w likwidacji może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów.

Szczegółowe informacje odnośnie do zbywanej nieruchomości można uzyskać u Likwidatora – Janiny Gawlik pod numerem telefonu 605 786 695.

Cyfrowe rozkwita



Powojenne średzkie kino „Carmen” ma swoje miejsce w pamięci wielu, nie tylko najstarszych, mieszkańców. W świadomości także tych młodszych na dobre zadomowiło się już Cyfrowe Kino Środa Śląska (wcześniej kino KADR).

„Oldskul” i cyfryzacja

Podczas gdy małe i nie tylko kina w przeważającej większości ustąpiły miejsca multipleksom, na mapie wyjątków od tej smutnej reguły znalazła się Środa Śląska. Tutejszy samorząd zaryzykował swego czasu i postawił na modernizację i rozwój kina w gościnnych progach średzkiego Domu Kultury. Niedawno sprawdzony ale nieco już „oldskulowy” sprawdzony sprzęt analogowy, dzięki funduszom zewnętrznym zastąpiono nowoczesnym projektorem cyfrowym (3D NEC 2000C – przyp. aut.). W pełni z informatyzowaną salą - Internet bezprzewodowy o wysokiej przepustowości, projekcje filmów w technice 3D, cyfrowe nagłośnienie przestrzenne Dolby SR i dostęp do najnowszych filmów zaledwie 2-3 dni od premiery, to najbardziej wymierne korzyści.

Duży krok w przód

To jednak nie koniec dobrych informacji na temat średzkiego kina. Dzięki kolejnemu dofinansowaniu z zewnątrz średzkie kino zrobiło kolejny duży krok w stronę nowoczesności.

- Modernizacja trwała równo miesiąc – mówi dyrektor Domu Kultury w Środzie Śląskiej Grzegorz Ptaszyński. – Stare fotele zastąpiły siedzenia nowoczesne, znane z dużych kin sieciowych (nie za wysokie, tak by i najmłodszy widzowie czuli się w nich komfortowo). Ich prawidłowe rozstawienie wymagało także zwiększenia kąta nachylenia podłogi.

Efekt końcowy rzeczywiście robi wrażenie ale tego można się było spodziewać. Prace (zakończone 10 października) wykonywała bowiem specjalistyczna firma doświadczona w realizacji dużych projektów dotyczących sal kinowych.



Ostatnie chwile przed pierwszym seansem.

Więcej foteli i więcej miejsca

Na ciekawą rzecz zwrócił uwagę przed pierwszym seansem zastępca burmistrza Środy Śląskiej Mirosław Baraniecki – Zwiększyła się ilość miejsca przypadająca na jednego widza, a miejsc siedzących nie ubyło.

Rzeczywiście, dotychczasowa liczba foteli wzrosła do 198, a więc można powiedzieć, że nie ma rzeczy niemożliwych. Pierwsze projekcje w całkowicie nowych warunkach odbyły się w ubiegły piątek, 11 bm. Pierwszymi widzami byli uczniowie

najmłodszych klas Szkoły Podstawowej nr 3 w Środzie Śląskiej. Oni właśnie wyrazili pierwszą i po dziecięcemu szczerą opinię. Pełne zachwytu „Oooooo” wydał z siebie chyba każdy z młodych widzów, a i ciało pedagogiczne nie kryło pozytywnego zaskoczenia.

Już teraz można dodać, że w sprawie Cyfrowego Kina Środa Śląska, nie powiedziano jeszcze ostatniego słowa, a kinomanów czeka jeszcze kilka niespodzianek. Wszystko jednak w swoim czasie. Oficjalne otwarcie „Cyfrowego” planowane jest na początek listopada. (prg)

Rzecznik konsumentów przypomina (cz. I)

Każdy z nas nie raz bywa zachęcany, aby za pomocą SMS-a oddać głos w konkursie lub spróbować szczęścia w loterii SMS-owej. Przed decyzją o udziale warto wiedzieć jak dużo może nas kosztować wysłanie tego rodzaju wiadomości tekstowej.

Konkursy i loterie SMS-owe

Oddając głos w konkursie lub biorąc udział w loterii wysyłamy SMS-a na numer specjalny, jest to SMS o podwyższonej opłacie - tzw. SMS Premium Rate.

W przypadku tego typu SMS-ów, usługodawcą jest najczęściej firma organizująca konkurs, lub świadcząca daną usługę w Internecie, a operator jedynie realizuje inicjowane przez użytkownika połączenie. Niestety nie każdy usługodawca informuje o kosztach SMS-ów. Jak chronić się przed wysokim rachunkiem?

Aby uchronić się przed wysokimi rachunkami warto poznać prosty sposób na sprawdzenie wysokości opłaty za wysłanie wiadomości tekstowej. Numery SMS Premium Rate bazują bowiem na określonym schemacie:

- SMS-y wysłane na numery rozpoczynające się od cyfry siedem, kosztują mniej niż dziesięć złotych. O tym jaki będzie to koszt, informuje cyfra znajdująca się po siódemce. Oznacza ona dokładną wartość netto wysłanej wiadomości SMS. Przykładowo, numer zaczynający się od siedem dwa, oznacza że koszt SMS-a wynosi dwa złote plus VAT czyli 2,46 zł.
- w tym przypadku numerów SMS rozpoczynających się od cyfry dziewięć usługa będzie kosztować ponad dziesięć złotych. Cenę netto takiego SMS-a określają kolejne dwie cyfry po dziewięćce.

W razie wątpliwości lub problemów warto skontaktować się z centrum informacji Urzędu Komunikacji Elektronicznej (UKE).

- infolinia 801 900 853 (koszt połączenia zgodny z cennikiem operatora)
- 22 534 91 74 (poniedziałek – piątek, godz. 8.15 – 16.15)
- www.uke.gov.pl/formularz
- www.cik.uke.gov.pl

BOŻENA SIELSKA -
POWIATOWY RZECZNIK
KONSUMENTÓW

Weź pożyczkę!

Raty niższe niż myślisz

Przyjdź i sprawdź!

- niskie i stałe oprocentowanie: **tylko 7% w skali roku***

Szczegóły w placówkach Kasy.

* Całkowita kwota pożyczki: 3000 zł, 12 miesięcznych rat równych, oprocentowanie nominalne: 7,00%, prowizja: 9,00%, tj. 270,00 zł, opłata przygotowawcza: 40 zł, rzeczywista roczna stopa procentowa: 31,84%, rata: 259,59 zł, całkowita kwota do zapłaty: 3425,04 zł, w tym odsetki: 115,04 zł. Informacje podano na podstawie przykładu reprezentatywnego z dnia 21.08.2013 r.

„Pożyczka na każdą pogodę” od kwoty 1000 zł do 10 000 zł dostępna do 31.12.2013 r. Liczba dostępnych dla członka pożyczek z oprocentowaniem stałym 7% w skali roku – 1 (jedna). Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

KASA WSPÓLNOTA

ŚRODA ŚLĄSKA, pl. Wolności 65 (obok pomnika Rolanda), tel. 665 950 963

www.kasawspolnota.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

Puchar burmistrza za 210 kg

Pod honorowym patronatem burmistrza Środy Śląskiej, starosty powiatu średzkiego i wicemarszałka województwa dolnośląskiego, 12 października odbyły się Otwarte Mistrzostwa Powiatu Średzkiego w Wyciskaniu Sztangi Leżąc Mężczyzn.

Już po raz trzeci gospodarzem i organizatorem zawodów była średzka siłownia Atletica. Po raz trzeci także, potwierdziło się, że Mistrzostwa okazały się strzałem w dziesiątkę. Rosnąca z roku na rok liczba zawodników, a tym samym kategorii wagowych jest na to najlepszym dowodem.

W edycji tegorocznej wystartowało blisko siedemdziesięciu ciężarów z Dolnego Śląska i Wielkopolski, sklasyfikowanych w dziewięciu kategoriach. Silną grupę stanowili też niepełnosprawni zawodnicy z wrocławskiego STARTu, podopieczni Ryszarda Tomaszewskiego – utytułowanego polskiego sztangiści-paraolimpijczyka, zdobywcy wielu medali i tytułów zarówno krajowych jak i zagranicznych.

Ciekawych startów zabraknąć nie mogło. Z najlepszej strony pokazał się np. średzianin Bartosz Kuriata, który - przy wadze ciała 58 kg - wycisnął 145 kg pobijając swój rekord życiowy. Emocje rosły wprost proporcjonalnie do

wagi podnoszonych ciężarów czemu dziwić się trudno.

- Na szczególną uwagę zasługuje występ Grzegorza Błachowiaka z Gniezna – mówi Andrzej Dobryń, manager siłowni Atletica i jeden z jej trenerów. - Wycisnął dwieście pięćdziesiąt kilogramów, czy jak kto woli – ćwierć tony, ale to nie wszystko. Poza konkurencją poprawił ten wynik o dziesięć kilogramów, a tym samym ustalił nieoficjalnie nowy rekord Mistrzostw i rekord Wielkopolski.

Czołówka poszczególnych kategorii wyglądała następująco: Junior do 21 lat (Formuła Wilksa): 1. Paweł Walczak 170 kg, 122.162 pkt. 2. Maciej Drabczak 192 kg, 117.772 pkt. 3. Jarosław Buczek 170 kg, 115.073 pkt. Osoby niepełnosprawne (Formuła Wilksa): 1. Bartosz Kuriata 145 kg, 126.802 pkt., 2. Sławomir Szymański 120 kg, 125.520 pkt.,



Patryk Szypuła z pucharem Burmistrza Środy Śląskiej.

3. Maciej Koralewski 160 kg, 95.616 pkt.

Kategoria do 67,5 kg: 1. Tomasz Chrzanowski 140 kg, 2. Jakub Radziwiłowicz 125 kg, 3. Damian Wolnik 122,5 kg.

Kategoria do 75 kg: 1. Marcin Garbas 170 kg, 2. Paweł Walczak 160 kg, 3. Wiesław Kiwacki 152,5 kg.

Kategoria do 82,5 kg: 1. Ryszard Wawer 175 kg, 2. Marek Konopski 175 kg, 3. Jarosław Buczek 165 kg.

Kategoria do 92,5 kg: 1. Patryk Szypuła 210 kg (puchar burmistrza), 2. Andrzej Juraszek 185 kg, 3. Miłosz Kazimierski 172 kg.

Kategoria do 100 kg: 1. Tomasz Napierała 207,5 kg, 2. Maciej Drabczak 195 kg, 3. Maciej Borowiak 155 kg.

Kategoria do 110 kg: 1. Grzegorz Błachowiak 250 kg (poza konkurencją 260 kg!!!), 2. Andrzej Kocyła 240 kg, 3. Jerzy Jankowski 200 kg.

Kategoria +110 kg: 1. Arkadiusz Skrzypczak 240 kg (puchar starosty), 2. Krzysztof Chowaniał 200 kg, 3. Henryk Romanek 200 kg.

Pełne wyniki dostępne są na stronach internetowych siłowni (www.atletica.pl) i na jej profilu facebookowym.

Mistrzostwa zorganizowali: Atletica Team w składzie; trener Andrzej Dobryń, trener Robert Rajtar oraz Przychodnia Kosmonautów. Organizację trzeciej odsłony zawodów umożliwili: lek. med. Iwona Mielczarek-Kawałko i sponsorzy: Triceps.pl, Przychodnia Kosmonautów, 7 Nutrition, Sklep Merkury, Orchidea - Gabinet Kosmetyki Profesjonalnej, KIKE, Centrum AGD Dyszewski RTV, Restauracja „Pod Wieżą”, MEGA SERWIS.

(PRG)



Organizatorzy i zawodnicy – wszyscy zadowoleni.

Nagrodzeni w dniu Edukacji

Zarządzeniem z 16 lipca w sprawie przyznania nauczycielom z terenu województwa dolnośląskiego za ich wybitne osiągnięcia w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej, nagrody Kuratora Oświaty w roku 2013 przyznane zostały osiemdziesięciu jeden wyróżniającym się dolnośląskim pedagogom.

Wśród nagrodzonych znalazły się także: Alicja Przesławska (nauczycielka Gimnazjum w Środzie Śląskiej) i Marzena Wolaszek (nauczycielka z Zespołu Szkół w Ciechowie). Gratulujemy.

Oficjalne wręczenie nagród miało miejsce podczas uroczystości z okazji Dnia Edukacji Narodowej, 15 października w Auli Leopoldyńskiej Uniwersytetu Wrocławskiego. W obecności Wojewody Dolnośląskiego Aleksandra Marka Skorupy Dolnośląski Kurator Oświaty Beata Pawłowicz wręczyła także Medal Komisji Edukacji Narodowej nauczycielce średzkiego Gimnazjum im. Jana Pawła II Renacie Strożek i Dyrektorowi Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych w Środzie Śląskiej Krzysztofowi Perydze. Gratulujemy. (prg)



Dyrektor ZOPO Krzysztof Peryga.

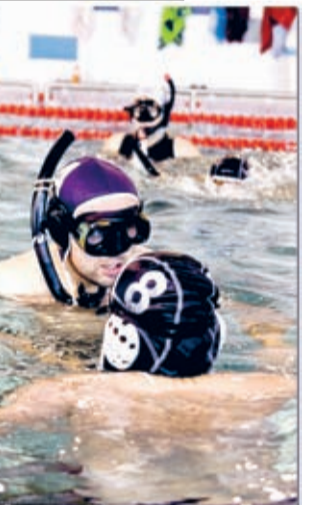
Podwodna sekcja w ŚPW

Po raz kolejny Średzki Park Wodny ma ciekawą propozycję dla swoich sympatyków. Tym razem, po urodzinowym party, pojawił się pomysł uruchomienia sekcji hokeja podwodnego.

- Na początek chcemy wysondować czy w Środzie Śląskiej jest zainteresowanie tą nietypową, trzeba przyznać, dyscypliną sportu – mówi Paulina Pigas, specjalista ds. promocji i marketingu Średzkiego Parku Wodnego. - Zawodnicy z klubu hokeja podwodnego są chętni do współpracy i poprowadzenia sekcji tak jak ma to miejsce w Trzebnicy.

Podwodnej odmiany hokeja może się uczyć każdy, kto potrafi pływać, bez względu na wiek. To coś więcej niż pływanie, to wspaniały sport i świetna zabawa. Nie ma się więc co zastanawiać tylko już dziś zgłosić chęć uczestnictwa w sekcji. Zgłoszenia i zapytania prosimy kierować pod nr tel. 887-410-887 lub na adres mailowy marketing@sredzkiparkwodny.pl

Warto dodać, że samo zgłoszenie do niczego jeszcze nie zobowiązuje. - Są to wstępne zapisy, które pokażą nam, czy w naszym regionie moglibyśmy stworzyć drużynę, która w niedalekiej



Pokaz hokeja podwodnego podczas 1. urodzin ŚPW. Fot. Agnieszka Sielowska

przyszłości odnosiłaby sukcesy na zawodach – wyjaśnia Paulina Pigas. - Po zebraniu odpowiedniej liczby chętnych rozpoczniemy starania, aby sekcję utworzyć jak najszybciej. Wówczas też zostanie ustalona częstotliwość treningów i inne warunki uczestnictwa. (prg/śpw)

Kryniczno na finiszu

Powoli dobiega końca realizacja zadania pod nazwą „Utworzenie lokali socjalnych po byłej szkole podstawowej w Krynicznie”.

W budynku po byłej „podstawówce” trwają prace wykończeniowe w dziewięciu lokalach socjalnych o łącznej powierzchni blisko 350 mkw. Gotowe do

odbioru są także pomieszczenia tamtejszej filii średzkiej Biblioteki Publicznej na parterze budynku.

(PRG)

🏆 Zapraszamy 🏆 Zapraszamy 🏆 Zapraszamy 🏆

na rejonowe eliminacje turnieju

O PUCHARY WŁADZ POWIATU ŚREDZKIEGO

20 października, godz. 11.00

Rejon I
Boisko – Proszków
Uczestnicy:
Korona Brodno
LKS Pagel Komorniki
Polonia II Środa Śl.
Iskra Proszków

Rejon II
Boisko – Kwietno
Uczestnicy:
Bagienko Cesarzowice
Czarni Kulin
Zryw Chełm
Tęcza Kwietno

Rejon III
Boisko – Budziszów
Uczestnicy:
KS Piotrowice
Solen Zabłoto
Sokół Kryniczno
FC Budziszów

Rejon IV
Boisko – Lenartowice
Uczestnicy:
Piast Przedmoście
Czarni Białków
Błyskawica Lenartowice

Do finału z każdego rejonu awansują dwa zespoły. Finał obędzie się w 2014 roku.

POWIAT ŚREDZKI



PATRONAT MEDIALNY

express **oto media.pl**
średzki **otosroda.pl**

Organizatorzy i sponsorzy turnieju:

Wybitni w nauce

Już po raz siódmy przyznano stypendia dla szczególnie uzdolnionych uczniów szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat. Uroczystość odbyła się 15 października w starostwie.

Uchwalony w 2007 roku program stypendialny ma służyć promocji szczególnie uzdolnionych uczniów średzkich szkół



oraz wzorowe zachowanie spełniło piętnastu uczniów. W uro-

nia, jakie ponieśliście w związku z edukacją. Nie będzie przesady, jak powiem, że gościmy dzisiaj tutaj elitę naszych szkół – podkreślił starosta powiatu Sebastian Burdzy. Szczególnie ciepło powitał uczennicę szkoły zawodowej, pierwszą w historii stypendiów. Zgodnie ze zwyczajem wszyscy laureaci wpisali się do Złotej

Księgi Stypendystów Powiatu Średzkiego. Teraz liczy ona już dziewięćdziesiąt nazwisk, przy czym niektóre pojawiają się dwukrotnie.

Przypominamy, że wartość stypendium to 1000 zł i można spożytkować je według własnego uznania.

(ERS)



ponadgimnazjalnych, zachęcać ich do udziału w konkursach i olimpiadach na szczeblu ponadlokalnym oraz ogólnie rozbudzać aspiracje.

W tym roku wymagane kryteria – średnią ocen powyżej 5,0

czystości wręczania dyplomów towarzyszyli im rodzice oraz dyrektorzy szkół. – To już siódme rozdanie powiatowych stypendiów. Jest nam bardzo miło nagradzać wasze wysiłki, ciężką pracę oraz inwestycje i wyrzecz-



STYPENDYŚCI 2012/2013:

PZSP nr 1:

1. Karolina Gadzała, LO-klasa politechniczna – średnia ocen 5,42
2. Daria Muchorowska, LO-klasa biologiczno-chemiczna – 5,38
3. Eliza Łakowska, LO-klasa biologiczno-chemiczna – 5,38
4. Adrianna Smela, LO-klasa politechniczna – 5,25
5. Adrianna Boczar, Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 1-fryzjer – 5,18
6. Anita Cieśla, Technikum Ekonomiczne – 5,17
7. Mariusz Kaczmarek, Technikum Logistyczne – 5,16
8. Katarzyna Schaper, Technikum Ekonomiczne – 5,14
9. Joanna Czekaj, Technikum Ekonomiczne – 5,10
10. Dawid Czechowski, Technikum Logistyczne – 5,00
11. Pamela Skrobot, LO-klasa humanistyczna – 5,00

PZSP nr 2:

1. Bartłomiej Zawierucha, Technikum Informatyczne – 5,12
2. Wojciech Suszek, Technikum Informatyczne – 5,06
3. Tomasz Krzymianowski, Technikum Informatyczne – 5,00
4. Agata Wronowska, Technikum Informatyczne – 5,00



Pedagogom w dniu ich święta

Jak informowaliśmy kilka tygodni temu, 27 sierpnia szóstka pedagogów z gminy Środa Śląska zdała egzamin na stopień nauczyciela mianowanego. Oficjalne wręczenie aktów nominacji miało miejsce 14 października, w Dniu Edukacji Narodowej.

U schyłku wakacji przed komisją egzaminacyjną stanęły Karolina Hołowiak-Charęza (j. polski, ZS w Ciechowie), Urszula Kuna (j. angielski, ZS w Ciechowie), Katarzyna Dzikowska (j. angielski, GM w Środzie Śląskiej), Katarzyna Szybiak (historia, GM w Środzie



Zbigniew Sozański i Katarzyna Szybiak.

Śląskiej), Anna Burak – (wychowawca w świetlicy, ZS w Szczepanowie) i Marta Meusz – (informatyka, SP3 w Środzie Śląskiej).

– Zaczęła rzecz jest uczyć się, ale jeszcze ważniejszą nauczać... – słowami Marka Twaina – przy-

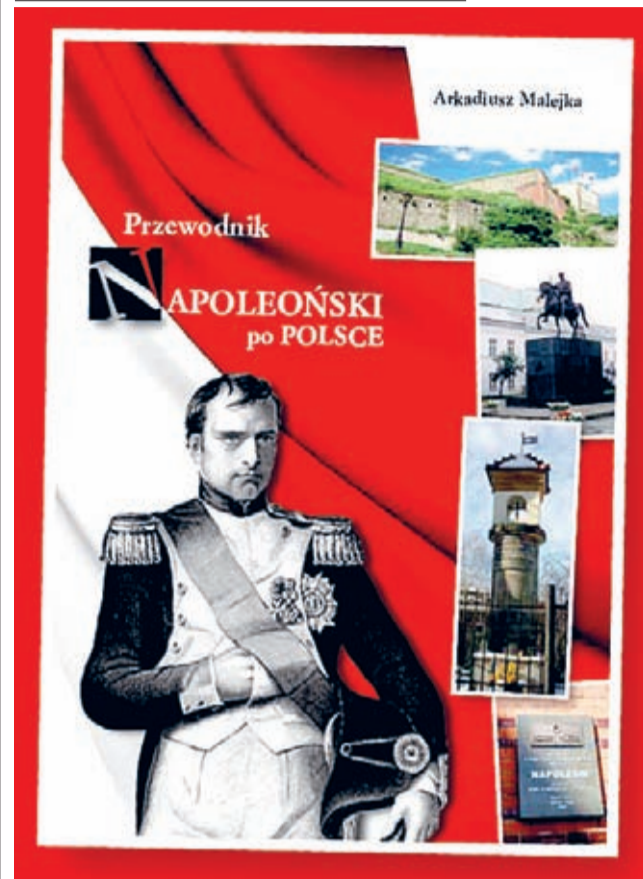
witał nauczycieli i dyrektorów gminnych szkół i przedszkoli Dyrektor Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych Krzysztof Peryga, życząc pedagogom wszystkiego, co w niełatwym acz pięknym zawodzie nauczyciela jest potrzebne.

Dużo ciepłych słów nauczyciele usłyszeli także od wiceburmistrza Środy Śląskiej Mirosława Baranieckiego i Przewodniczącego Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej Zbigniewa Sozańskiego. Dyrektorom gminnych placówek oświatowych otrzymali okolicznościowe nagrody burmistrza. Oficjalnie pożegnano także dotychczasową dyrektorkę ZS w Rakoszycach Marię Jaskółę.

Stopień nauczyciela mianowanego to kolejny, po stopniach nauczyciela stażysty i nauczyciela kontraktowego, stopień w rozwoju zawodowym nauczyciela. Gratulujemy i życzymy, równie udanego postępowania kwalifikacyjnego na stopień nauczyciela dyplomowanego. (prg)

0 Środzie i Napoleonie

Na jutro (19 października) w Muzeum Śląskim w Katowicach zaplanowano spotkanie z dr Arkadiuszem Malejką, autorem książki „Przewodnik napoleoński po Polsce”.



Książka, wydana w 200-lecie Bitwy Narodów pod Lipskiem, jest poświęcona śladom cesarza Francuzów i wojen napoleońskich na terenie Polski. Temat jak najbardziej wiąże się z historią Środy Śląskiej. Zaledwie kilka miesięcy temu, w ostatnich dniach maja, wypadała 200 rocznica pobytu

w mieście Cesarza Francji. Tym bardziej cieszy, że w Przewodniku Środa Śląska także się znalazła.

Wkrótce ma być możliwy zakup książki przez Internet (46,20 zł). Zainteresowani czytelnicy proszeni są o kontakt pod adresem: biuro@reklamaprolongatum.pl (prg)

DK dla 3. wieku

Po raz kolejny dom Kultury w Środzie Śląskiej kieruje ciekawą ofertę dla seniorów.



Tak rok akademicki Uniwersytetu Trzeciego Wieku kończono w Środzie Śląskiej w maju ubiegłego roku. Fot. www.pwsz.legnica.edu.pl

Także w roku akademickim 2013/2014 DK zaprasza do udziału w zajęciach Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Rozpoczną się one już całkiem niedługo, dlatego już teraz warto zasięgnąć informacji.

Tych udziela sekretariat Domu Kultury w Środzie Śląskiej (pl. Wolności 58) i tam także otrzymać można deklarację uczestnictwa w zajęciach. Zapraszamy. (prg)

Powstaje kolejna edycja Kalendarza Powiatu Średzkiego

Już od **14 lat** skutecznie promujemy
firmy z powiatu średzkiego!

KALENDARZ POWIATU ŚREDZKIEGO 2014

2013 mieszkaj wypoczywaj inwestuj!

powiat średzki

nieruchomosciplus.pl dobremiejsca.pl CYSOJAŻK ota.sroda.pl express średzki

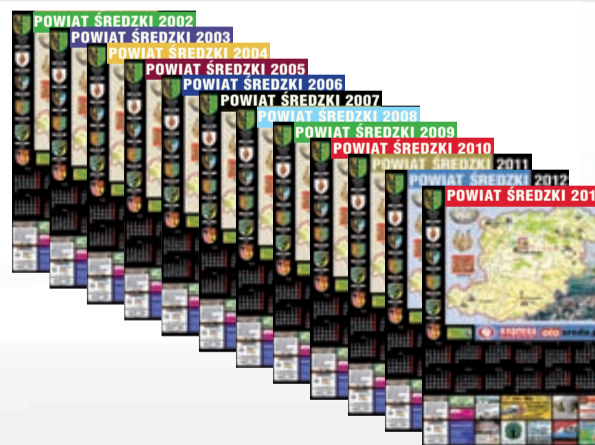
Szanowni Państwo

Już od czternastu lat wydajemy wielkoformatowe kalendarze ścienne. Ich wysoka użyteczność sprawia, że są skutecznymi, całorocznymi nośnikami reklam. W tym roku ponownie proponujemy Państwu umieszczenie reklamy z zaznaczeniem lokalizacji Państwa firmy na mapie powiatu. Dodatkowo pomniejszona wersja kalendarza opublikowana zostanie w jednym z grudniowych wydań „Expressu Średzkiego” (nakład 4 500 egz.) widoczny będzie też w formacie pdf na serwisie informacyjnym www.otosroda.pl.

Atuty naszego kalendarza:

- dokładna mapa powiatu z naniesionymi lokalizacjami poszczególnych firm
- całoroczne kalendarium, wyróżnione święta, solenizanci
- skuteczna dystrybucja (ekspozycja w sklepach, punktach usługowych, urzędach)
- sprawdzony w wielu miastach, funkcjonalny format – B1
- staranne wykonanie (wysokiej jakości papier, druk, zawieszki)
- największe moduły reklamowe (9cmx9cm)

Sprawdzony i funkcjonalny format – B1



tak wyglądała ostatnia edycja naszego kalendarza

Kontakt:

Franciszek Siwiec tel. 505 502 202
tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl
ul. Olszewskiego 7, 51-642 Wrocław

Gorąco polecam Ukrainę

Blisko 1500 km (łącznie) i ponad doba jazdy (także licząc w tę i z powrotem), a pomiędzy tym wszystkim pięć dni pobytu w Kamionce Buskiej na Ukrainie. Polsko-ukraińska wymiana uczniów szkół podstawowych trwała od 25 do 29 września. Był to kolejny etap współpracy partnerskiej Środy Śląskiej i Kamionki Buskiej.

Piękna nasza i sokoły

Opuszczamy Środę Śląską w porannych oparach mgły, jakiej nie powstydziliby się Londyn. Licznik dolicza kolejne kilometry, widoczność z czasem robi się lepsza. Za sobą zostawiamy



Na zamku w Olesku.

Ktoś inny chce zobaczyć Romka, Wołodę czy Andrieja. Wszyscy za to są ciekawi nowego kraju, bo dla każdego będzie to pierwsze

rekcją Anną Bandyk-Skrabuchą, polonistką Emilią Latos i killkorgiem rodziców. Dzieci ze Środy trafią teraz do domów swoich rówieśników, którzy wcześniej mieszkali u nich. Najpierw jednak granica – Polski i Ukrainy, Unii Europejskiej i reszty Europy. Pokonujemy ją w tempie stosunkowo nienajgorszym. Potem jeszcze wieczorny przejazd przez Lwów, a później już tylko kierunek Kamionka. Do celu dojeżdżamy nieco spóźnieni. Od rogatka miasta do szkoły nr 1 pilotuje nas jej dyrektor Taras Michajłowicz Pilipczuk.

Nad wąskim Bugiem

Pod szkołą czekają młodzi Ukraińcy, z rodzicami, dziadkami i przedstawiciele ciała pedagogicznego. Powitanie jak ze starymi dobrymi znajomymi, szybkie rozlokowanie, a rano, już w mieszanym towarzystwie, w drogę – na spotkanie z Ukrainą. Gospodarze zadbali by program pobytu był jak najbardziej



Gościnna serdeczność niejedno ma imię.

wąskim tu jeszcze Bugiem, na ziemi noszącej ślady wpływów polskich, rosyjskich, ukraińskich czy tatarskich, zgodnie żyje, mieszka i pracuje dwunastotysięczna społeczność złożona z katolików, unitów, prawosławnych, protestantów. Swoje korzenie ma tu np. prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz, tu polska młodzież odnawiała stary polski cmentarz w ramach akcji Grażyny Orłow-

pięknym, starym muzeum etnoarchitektury, gdzie dowiedzieliśmy się, jak kiedyś mieszkali ludzie w ukraińskich wsiach. W sobotę rano oglądaliśmy występy ukraińskich kolegów i koleżanek i sami też występowaliśmy. Potem poszliśmy na spacer po Kamionce Buskiej. Później, gdy zjedliśmy już obiady u „swoich” rodzin, pojechaliśmy na piknik i dyskotekę, gdzie można było smacznie zjeść i potańczyć – jednym tchem relacjonuje Zuzia Berny (V c).

Ola Sikora (VI b) podsumowuje krótko: - Było ciekawie. Pięć dni minęło bardzo szybko. Nasi ukraińscy przyjaciele ugościli nas na tamtejszą dwunastkę (to najwyższa ocena w ukraińskiej szkole). Nie brakowało różnych gier i zabaw. Dużo także zwiedzaliśmy. Najbardziej zapamiętałam wycieczkę po Lwowie.

- Czym mnie zachwycała Ukraina? Hm... cóż, jest tam wiele, wiele pięknych miejsc, które są warte zobaczenia: cerkwie, kościoły, urzeczona kamieniczki... Szczególnie jednak urzekła mnie gościnność ludzi! Goście traktowani są tam zupełnie po królewsku – tak zapamięta gościnny kraj i ludzi Lidia Latos (VI c).

Dziękujemy gorąco i szczerze

Czas mija szybko. Do domu dzieci wracają zadowolone, z nowym spojrzeniem na nowe tematy i z nowymi wrażeniami. Przyjaźnie zostały utrwalone i z pewnością kontynuowane będą długo.

- W Ukrainie bardzo mi się podobało. Mam nadzieję, że jeszcze kiedyś tam wrócę.

- Wszystko to przekonało mnie do jak najszybszego ponownego odwiedzenia Ukrainy...

- Gorąco polecam Ukrainę. Do następnych spotkań muszą na razie wystarczyć dziesiątki (setki?) cykniętych zdjęć, bo zapasy chałwy i rewelacyjnych ukraińskich krówek wyczerpią się szybko.

Umowę o samorządowej współpracy partnerskiej obu miast podpisano nieco ponad rok temu dzięki zaangażowaniu Mera Kamionki Buskiej Olega Jarosławowicza Omeljana i Burmistrza Środy Śląskiej Bogusława Krasuckiego, a także samorządów obu stron.

Im właśnie, dyrektorowi Tarasowi Pilipczukowi, a także - a może przede wszystkim - rodzinom i wszystkim, którzy sprawili, że nasze dzieci w Kamionce Buskiej czuły się jak u siebie w domu, w imieniu dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 3 w Środzie Śląskiej i rodziców naszych dzieci gorąco i szczerze дякуємо (j.l.).



Na wspólne gry i zabawy także czas się znalazł.

Katowice, Kraków, Tarnów, Rzeszów.... Przecinamy Odrę, Wisłę, Wisłokę, Wisłok, San. Trudno nie zanuć „piękna nasza Polska cała”, choć z drugiej strony, gdzieś w głębi duszy pobrzmiwa „hej, tam gdzie znad czarnej wody...”. To dorośli. A dzieci... Dzieci, jak to dzieci. Jedno czyta, inne śpi, jeszcze inne spędza czas jak to mały człowiek na wielkiej wyprawie. Dla nich wyjazd nie ma związku z nie zawsze prostą historią sąsiedzkich kontaktów polsko-ukraińskich. Żadne nie szuka śladów przodków. Dla nich to przede wszystkim, wy-czekiwany od tygodni niecierpliwie, wyjazd do rówieśników, z którymi zapoznali się i polubili kilka miesięcy wcześniej. Ktoś niecierpliwie czeka na spotkanie z Sofijką, Adrianą czy Anastasją.

spotkanie ze wschodnim sąsiadem.

Początek był wiosną

Wiosną tego roku dziewiętnastka uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 z Kamionki (wraz z grupą pedagogów) przebywała na ziemi średzkiej, mieszkała u rodzin swoich rówieśników w Środzie, nawiązując nowe znajomości, ucząc się polskiej kultury, zwiedzając bliższe i dalsze zakątki Dolnego Śląska, a jednocześnie, m.in. podczas pokazów artystycznych, przybliżając kulturę i tradycje swojego kraju.

Z rewizytą na niezwykle gościnną ziemię ukraińską, na dawne Kresy Wschodnie RP, wyjechało osiemnaścioro uczniów SP3 w Środzie Śląskiej z dyrekcją szkoły Aliną Kargol, jej wicedy-



Taras Pilipczuk i Alina Kargol – dyrektorzy partnerskich szkół na wzruszającej uroczystości.

różnorodny. W dzień wycieczki krajoznawcze, popołudniami wspólne zajęcia. Podczas tych pierwszych spacerów po Lwowie, wizyta w fabryce czekolady, zwiedzanie kresowych twierdz w Olesku – miejsce urodzin Jana III Sobieskiego i Żołoczowie (ten zamek król rozbudowywał i umacniał). Z trudem ale udaje się wygospodarować trochę czasu na spacer po samej Kamionce. A miejscowość choć stosunkowo niewielka, przypomina tygiel wyznaniowo-kulturowy. Nad

skiej-Sondej „Mogile pradiada ocal od zapomnienia” (ta właśnie akcja zapoczątkowała partnerskie kontakty Środy i Kamionki).

Ugościli na dwunastkę

A jak widziały to same dzieci? - Moja ukraińska koleżanka Alina i ja bardzo się cieszyliśmy, że znów się widzimy. Jej rodzina przyjęła mnie bardzo serdecznie. Wieczorem pojechaliśmy do Domu Kultury, w którym dzieci pokazywały różne piękne tańce. W piątek rano odwiedzili-



Kółko teatralne z SP3 przed pierwszym zagranicznym występem.

śmy szkołę naszych ukraińskich kolegów. Ja obserwowałam, jak uczniowie wyszywają i sama próbowałam wyszywać różne wzory na serwetkach. Później pojechaliśmy do Lwowa. Zwiedzaliśmy między innymi fabrykę czekolady. Mogliśmy zobaczyć, jak się ją robi i kupić sobie coś słodkiego. Następnie byliśmy w



Stadion miejski – nowa odśłona

Nowa bieżnia lekkoatletyczna, 6-torowa bieżnia do sprintu i skocznia w dal to najważniejsze elementy stadionu miejskiego, zmodernizowanego w ramach programu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu”.



Długi dystans chłopców.



List gratulacyjny z PKOl z rąk wicemarszałka Mołonia odbiera wiceburmistrz Mirosław Baraniecki.



Bohaterowie dnia – uczniowie podstawówek, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych ziemi średzkiej i regionu.



le, a bohaterami dnia – uczniowie podstawówek, gimnazjów i szkoły, budujemy sale gimnastyczne i boiska – dodał.



Pamiątkowe zdjęcie z dolnośląskimi olimpijczykami.



Pierwszy sprint na nowym tartanie – sygnał daje wicemarszałek Radosław Mołonia.

9 października, z udziałem m.in. wicemarszałka Województwa Dolnośląskiego Radosława Mołonia i wiceburmistrza Środy Śląskiej Mirosława Baranieckiego,

czyzy, z Mieczysławem Łopatką – prezesem Dolnośląskiej Rady Olimpijskiej – na cze-

szkół ponadgimnazjalnych ziemi średzkiej i regionu. Tuż po przecięciu wstęgi młodzi biegacze przetestowali nowy tartan startujący w

Prace na stadionie trwały od czerwca do sierpnia br. W tym czasie wykonano nową podbudowę pod bieżnię lekkoatletyczną, samą bieżnię krytą tartanem,

Inwestycja kosztowała Gminę Środa Śląska ponad pół miliona złotych. Wysokość dofinansowania



„Jeśli w dzieciństwie biegałeś w Mieście Skarbów”.

Medale wręczone najlepszym przez ambasadorów polskiego sportu były przysłowiową wisienką na torcie. - Każdy, czy to państwo, region czy człowiek, ma coś z czego jest dumny. Dla Samorządu Gminy Środa Śląska powodem do dumy są między innymi dzieci i młodzież – podkreślił Mirosław Baraniecki, zastępca burmistrza Środy Śląskiej. - Dzieci i młodzież, to wam najbardziej kibicujemy i życzymy sukcesów w nauce i sporcie. To przede wszystkim dla Was, chłopcy i dziewczęta, modernizujemy

sześciotorową bieżnię do biegów na 100 m, skocznnię w dal i do trójskoku.



przyznanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego w ramach programu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu” to połowa tej kwoty.

- Mamy nadzieję, że Wasz stadion okaże się w przyszłości miejscem, gdzie swoje pierwsze kroki stawiał kolejny mistrz olimpijski w lekkiej atletyce – napisali w skierowanym do Burmistrza Środy Śląskiej liście gratulacyjnym Andrzej Kraśnicki i Irena Szewińska – prezes i wiceprezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego. - Tego życzymy przede wszystkim dzieciom i młodzieży, które będą korzystać z tego obiektu. (PRG)

WYBRZYLI GOSIŃSKI 4 01 51 WARSZAWA
TEL: (+82 22) 560 47 00 FAX: (+82 22) 560 47 45
E-MAIL: PKOl@PKOl.PL
L102 P-2673/09/13

POLSKI KOMITET OLIMPIJSKI
POLISH OLYMPIC COMMITTEE
Warszawa, 25 września 2013 r.

Pan Bogusław Krasucki
Burmistrz Środy Śląskiej

Z prawdziwą przyjemnością i wielką radością gratulujemy Państwu oddania do użytku stadionu lekkoatletycznego w Waszej gminie, jednego z kilkudziesięciu, który został lub zostanie wybudowany z dotacji samorządu województwa dolnośląskiego, przeznaczonej na realizację programu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu”.

Dziękujemy władzom samorządowym za włączenie się do realizacji tego programu. Gratulujemy wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tego projektu i powstania stadionu „Dolny Śląsk dla Królowej Sportu” – to oryginalny, unikatowy i pilotażowy w skali kraju program, który spotkał się z poparciem i entuzjazmem, zarówno Polskiego Komitetu Olimpijskiego, Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, jak również najwybitniejszych i najbardziej znanych polskich lekkoatletów.

Cieszymy się, że wspólnie z samorządami lokalnymi tworzymy nowoczesną bazę sportową, a co najważniejsze – stwarzamy możliwości i warunki do uprawiania sportu przez dzieci i młodzież. Uczynimy wszystko, by te obiekty tętniły życiem, żeby młodzi ludzie mieli miejsce, gdzie będą aktywnie spędzać czas na zorganizowanych zajęciach, będą doskonalić swoje umiejętności lekkoatletyczne, czy poznawać tajniki konkurencji, w których mistrzami są Paweł Fajdek czy Piotr Malachowski.

Mamy nadzieję, że Wasz stadion okaże się w przyszłości miejscem, gdzie swoje pierwsze kroki stawiał kolejny mistrz olimpijski w lekkiej atletyce. Tego życzymy dolnoślązakom, przede wszystkim dzieciom i młodzieży, które będą korzystać z tego obiektu. Mamy nadzieję, że będzie Was wielu. Bicie rekordy, spełnianie Waszych sportowych marzeń, niech to miejsce dostarczy Wam wiele radości i satysfakcji.

Andrzej Kraśnicki
Prezes

Irena Szewińska
Wiceprezes

zmodernizowany obiekt oddano oficjalnie do użytku.

Gośćmi honorowymi uroczystości byli dolnośląscy olimpij-

Lokalne gitary, potrawy i miód

Przy 150% frekwencji, pod wspólnym szyldem i przy współpracy LGD „Kraina Łęgów Odrzańskich” z gminą Miękinia i Winnicą Jaworek, 16 października odbyła się Konferencja Odrzańska poświęcona produktowi lokalnemu w Krainie Łęgów Odrzańskich.



Degustacja produktów pszczelich z PaMoHeDy

Przy potencjale drzemącym w Krainie i ludziach zamieszkujących temat spotkania był jak najbardziej trafiony. - Zależy nam na tym, by w szerszym gronie porozmawiać i przybliżyć zagadnienia związane z kreowaniem i promocją produktów lokalnych z Krainy

Łęgów Odrzańskich oraz by poruszyć kluczowe zagadnienia związane z prawnymi uwarunkowaniami rozwoju produktów lokalnych w Polsce – podkreśla Rafał Plezia, prezes Stowarzyszenia LGD Kraina Łęgów Odrzańskich. Zwraca też uwagę, że nowe szanse na rozwój produk-



Kuluarowe rozmowy o nadodrzańskich „wiostach”.

tów lokalnych może dać przyszły okres programowania podejścia LEADER w latach 2014-2020.

Swoje produkty lokalne, i wskazówki „jak to się robi”, przybliżyli m.in. podejmująca uczestników spotkania miękińska Winnica Jaworek, Owoce Lutyni Gospodarstwo Sadownicze „AnBól”, „Maciejowy Sad” także z Lutyni, Zakład Handlu i Przetwórstwa owocowo-warzywnego Ścinawa i Pasięka Gienka PaMoHeDa z Godzicina.

Całkowicie odmienny pomysł na lokalny produkt Krainy Łęgów zaprezentował Michał Zygmunt. Odrzański muzyk i kompozytor pokazał wykonane

własnoręcznie z kilku gatunków nadodrzańskich drzew... gitary, na których także zagrał.

Doświadczeniami z dziedziny kreowania i promowania lokalnych dóbr podzieliły się przedstawicielki stowarzyszenia „Ślężanie - Lokalna Grupa Działania”, a zasady i warunki wprowadzanie do obrotu żywności wysokiej jakości oraz możliwości promocji produktów lokalnych na Dolnym Śląsku przybliżyła Izabela Michniewicz z DODR we Wrocławiu.

Nie można także nie wspomnieć o degustacjach produktów lokalnych – nadodrzańskich i nie tylko

(J.L.)

Napoleon w szkole

Po średzkim domu kultury oraz muzeum mobilna wystawa o Napoleonie trafiła do Powiatowego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Środzie Śląskiej.

Wystawa „Napoleon Bonaparte bohater uniwersalny – 200. rocznica pobytu w Środzie Śląskiej” to wspólne przedsięwzięcie średzkiego starostwa oraz redakcji gazety „Roland”. – Wystawa na charakter mobilny. Formuła taka, po pierwsze - już się nam sprawdziła, a po drugie - pozwala dotrzeć do większej liczby odbiorców i ciekawie „sprzedać” im historię naszego rejonu – podkreśla starosta powiatu Sebastian Burdzy.

Zgodnie z tym złożeniem wystawa była już prezentowana w domu kultury (tam ją otwarto

15 czerwca) i muzeum regionalnym. Teraz można obejrzeć ją na parterze szkoły. Na tablicach znajdziemy informacje o pobycie Napoleona w naszym mieście tj. gdzie mieszkał i spacerował, kto mu towarzyszył, a nawet co jadł. Całość uzupełniają zdjęcia i ryciny.

Bez wątplenia formuła wystawy oraz miejsce jej ekspozycji powinno spodobać się uczniom. Na poznanie historii sprzed 200 lat mają czas do końca października. Później wystawa pojedzie do gminy Udantin.

(ERS)



Rola III Sektora

Rozmowa z Wiceministrem Pracy i Polityki Społecznej Jarosławem Dudą

- Jaką rolę odgrywają organizacje pozarządowe w budowaniu świadomości obywatelskiej w środowiskach lokalnych?

- Jest to kluczowa rola. To one w największym stopniu aktywizują i informują obywateli. Pełnią również funkcję rzecznictwa, a więc pomagają obywatelom dotrzeć ze swoimi problemami do decydentów. Poza organizacjami taką rolę mogą również pełnić grupy nieformalne i media, ale te również często są inspirowane działaniami organizacji.

- Jakie działania realizowane przez organizacje pozarządowe są Pana zdaniem najważniejsze i w jakim kierunku powinny zmierzać w przyszłości?

- Wszystkie działania, które wkomponowują się w wymienione w ustawie sfery pożytku publicznego są ważne. Ten katalog jest bardzo szeroki.

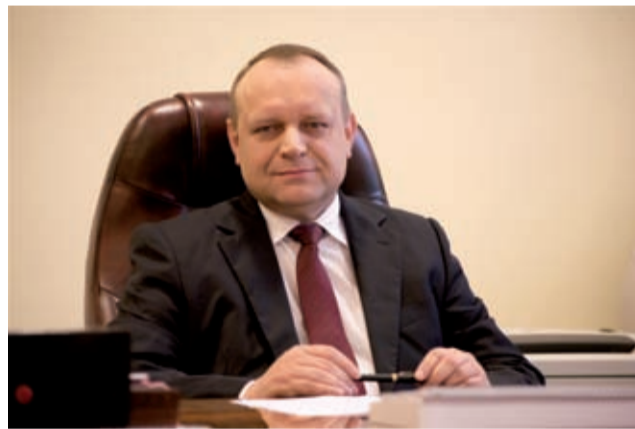
Powołałam się tu na zasadę subsydiarności, której sensem jest to, aby w miarę możliwości problemy były rozwiązywane

oddolnie, czyli np. przez organizacje pozarządowe. Skala problemów społecznych, którymi zajmuje się rząd jest znaczna, a bez organizacji byłaby jeszcze większa. Organizacje powinny działać tam, gdzie jest to potrzebne. Czyli tam gdzie zdiagnozują problem. Jeśli ich możliwości rozwiązania problemu na to nie pozwalają, powinny wkroczyć władze samorządowe lub państwowe. Oczywiście, nie mam tu na myśli sytuacji, gdy państwo jest całkowicie zastępowane przez III sektor w realizacji własnych obowiązków. Wręcz przeciwnie – zadaniem administracji publicznej powinno być wszechstronne wspieranie organizacji, konstruktywne reagowanie na formułowane przez nie postulaty i stwarzanie warunków do wspomnianego wyżej oddolnego diagnozowania i rozwiązywania problemów. Podmioty społeczne mogą świadczyć usługi, których państwo nie może realizować, ze względu na ograniczenia natury prawnej. Organizacje siłą rzeczy są bardziej elastyczne, innowa-

cyjne i mogą szybko reagować. Najważniejsze, aby współpraca jednostek administracji publicznej z organizacjami pozarządowymi opierała się na zasadach określonych w ustawie, tzn. na pomocniczości, suwerenności stron, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji i jawności.

- Obecnie mamy Europejski Rok Obywateli, czy działania związane z nim zwiększają świadomość obywateli?

- W związku z obchodami Europejskiego Roku Obywateli w całej UE zaplanowano na 2013 r. wiele imprez, konferencji i seminariów na szczeblu europejskim, krajowym, regionalnym i lokalnym. Wszystko po to, aby obywatele UE uświadomili sobie, jak wiele praw wiąże się z faktem bycia obywatelem Unii Europejskiej. Koordynacją polskich obchodów Roku zajmuje się Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji, które współpracuje z szeroką rzeszą organizacji pozarządowych oraz instytucji publicznych. O działaniach MAiC więcej można przeczytać



na stronie <https://mac.gov.pl/europejski-rok-obywateli/>. Szczególnie widoczny jest nacisk na pokazanie mieszkańcom Polski, jako państwa członkowskiego UE, że bycie obywatelem UE to nie tylko bierne korzystanie z przewidzianych prawnie możliwości pracy czy nauki poza Polską, ale przede wszystkim aktywne uczestnictwo w budowaniu wspólnej Europy i jej rozwoju. MAiC m.in. zachęca Polaków do brania udziału w konsultowaniu dokumentów, które definiują kierunki działania władz na różnych szczeblach

we wszelakich obszarach życia społecznego czy też gospodarczego. Z drugiej strony czynione są wysiłki, by jak najwięcej urzędów administracji publicznej w sposób przejrzysty i skuteczny konsultowało swoje plany ze społeczeństwem. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej od lat dba o wysokie standardy konsultacji społecznych. Z naszej inicjatywy w ramach projektu współfinansowanego ze środków EFS w ramach Poddziałania 5.4.1 Wsparcie systemowe dla trzeciego sektora PO KL 2007-2013 zrealizowane zostało bada-



nie efektywności mechanizmów konsultacji społecznych. Wyniki wspomnianego badania przyczyniły się między innymi do opracowania „7 zasad konsultacji” - standardu konsultowania dokumentów promowanego przez MAiC, w którym w przystępny sposób przybliżono reguły konsultacji i praktyczne wskazówki ich stosowania. Mam nadzieję, że po obchodach Europejskiego Roku 2013 obywatele Polski będą nie tylko bardziej świadomi swoich praw obywatelskich, ale także zaczną częściej i chętniej korzystać z możliwości aktywnego włączenia się w funkcjonowanie zarówno naszego kraju, jaki i szerzej całej Unii Europejskiej.

Dziękuję za rozmowę.

ROZMAWIAŁ:
ADAM ŁUKASZEWSKI



Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej

Zadanie współfinansowane ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach programu operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich FIO



Stypendia dla najlepszych

14 października na apelu z okazji Dnia Edukacji Narodowej Ryszard Skuła - wójta gminy Malczyce i Mariola Kądziała - przewodnicząca Rady Gminy uroczysto wręczyli stypendia naukowe i sportowe uczniom szkoły podstawowej i gimnazjum.

Stypendia naukowe otrzymali:

1. Anna Łucka
2. Krzysztof Łucki
3. Dawid Węgrzyn
4. Adam Pytlak
5. Maja Kozusko
6. Malwina Kijowska
7. Mateusz Gregorczyk
8. Nikola Mólka
9. Kamila Grabowiecka
10. Angelika Nowak
11. Klaudia Majerowska
12. Noemi Szafranska

Stypendia sportowe otrzymali:

1. Kacper Mikołajczyk
3. Michalina Stachów
4. Tymoteusz Rybarczyk

Gmina Malczyce w roku szkolnym 2013/2014 przyznała 12 stypendiów naukowych za wysokie wyniki w nauce i 3 stypendia sportowe za wysokie osiągnięcia sportowe.



Stypendia przyznawane są w celu promocji i wspierania rozwoju najzdolniejszych uczniów. W okresie 3 lat gmina przyznała 53 stypendia na-

ukowe i 9 stypendiów sportowych. Wartość wypłaconych stypendiów do dnia 30 czerwca 2014 to 62.000 zł.



W Miękini jest moda na wolontariat

W hali sportowej Zespołu Szkół w Miękini odbyła się Konferencja Open Space „Moda na wolontariat? - perspektywy i trudności w rozwijaniu wolontariatu lokalnego”.

Na konferencję przybyli wolontariusze ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu powiatu średzkiego wraz z koordynatorami wolontariatu szkolnego i dyrektorami szkół, jak również wolontariusze z Miękińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

W konferencji uczestniczyli również przedstawiciele jednostek samorządu terytorialnego, przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz Nadleśnictwa Miękinia.

Nie zabrakło również gości specjalnych. Do Miękini przyjechał m.in. sekretarz stanu w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej Jarosław Duda, dyrektor Dolnośląskiego Ośrodka Polityki Społecznej we Wrocławiu Piotr Kłag oraz dyrektor Wydziału Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolno-



śląskiego Agnieszka Kowol. Organizatorem Konferencji „Moda na wolontariat? - perspektywy i trudności w rozwijaniu wolontariatu lokalnego” było Dolnośląskie Centrum Wolontariatu we Wrocławiu przy wsparciu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Zespołu Szkół w Miękini, Samorządowego Ośrodka Kultury w Miękini oraz wolontariuszy z Gimnazjum w Miękini wraz z koordynatorem. Łącznie w konferencji wzięło udział około 200 osób.

Konferencję poprzedzały warsztaty dla wolontariuszy prowadzone przez trenerów młodzieżowych z Dolnośląskiego Centrum Wolontariatu. Warsz-

taty miały za zadanie przygotowanie młodzieży do udziału w konferencji prowadzonej metodą open space, która angażuje wszystkich w bezpośredni dialog i prowadzi do wniosków.

Uczestnicy zajmowali się tylko najważniejszymi, według nich, zagadnieniami związanymi z wolontariatem. Były to między innymi tematy związane ze: zbiórką pluszaków dla domów dziecka, pomocą nieletnim matkom, dofinansowaniem wolontariatu szkolnego, integracją wolontariuszy z powiatu, pomocą osobom starszym. Miejmy nadzieję, że na efekty nie będziemy musieli długo czekać, a słowa zamienione zostaną w konkretne działania.

„Trójkowicze” w czołówce

Od kilkunastu lat początek jesieni to tradycyjnie Dolnośląski Festiwal Nauki i organizowany w jego ramach od roku 2001 Maraton Matematyczny na Politechnice Wrocławskiej. W edycji tegorocznej dobrze wypadło ośmiu uczniów Szkoły Podstawowej nr 3 w Środzie Śląskiej.

Rozwiązywanie zadań „do upadłego” jest świetną zabawą i przygodą z matematyką dla jej fanów w różnym wieku. 21 września na wrocławskiej „polibudzie” do „prawie upadłego” w barwach średzkiej Trójki walczyli: Aleksander Głowacki, Tymon Jastrzębski, Michał Misiuna, Mateusz Pelechaty, Grzegorz Rejniak, Kacper Szatan, Jakub Warzych i Jacek Zub. W eliminacjach szkolnych wyprzedzili szesnastoro pięto- i szóstoklasistów. W Maratonie startowali w grupie blisko siedmiuset najlepszych młodych matematyków Dolnego Śląska, których w eliminacjach szkolnych w regionie wyłoniono spośród ponad 3,3 tys. dziewcząt i chłopców.

We wrocławskim finale najdłużej mierzyli się z Królową Nauk Tymon Jastrzębski i Mateusz Pelechaty (wytrwali osiem z jedenastu czterdziestopięciminutowych rund) oraz Kuba Warzych (siedem rund). Młodym matematykom pozazdrościć można tegich głów i kondycji... fizycznej.

Dolnośląski Festiwal Nauki to cykl wydarzeń popularnonaukowych organizowanych co roku we wrześniu i październiku we Wrocławiu i innych miastach regionu przez wyższe uczelnie Wrocławia, instytuty Polskiej Akademii Nauk i środowiska pozauczelniane. Jest adresowany do wszystkich inte-



Kuba Warzych – szczęśliwa siódemka w matematycznym maratonie.

resujących się nauką, kulturą, sztuką, ciekawymi zjawiskami otaczającego nas świata (j.l.).

Fotograficzna uczta

15 października w Muzeum Regionalnym w Środzie Śląskiej otwarto kolejną wystawę. Tym razem nie tylko ciekawą, ale również nietypową, bo... fotograficzną.

Na tych, którzy zdecydują się odwiedzić średzką placówkę czekają m.in. puszczyki, bacyany czarne, żurawie, krętogłowy, orły, czaple i szczygły. A wszystko to na wspaniałych fotografiach. Ich autorem jest Tomasz Skorupko, pracownik Muzeum Archeologicznego w Poznaniu.

Wystawę „Ptaki: od archeologii do fotografii cyfrowej” otwarto 15 października. – W dość krótkim tytule prezentowanej wystawy są zawarte aż trzy moje pasje: ptaki - lubię je podglądać, archeologia - to moja praca oraz fotografia cyfrowa - powiedział



Tomasz Skorupko chętnie odpowiadał na pytania zebranych...

Skorupko na otwarciu. Przyznał również, że jego druga wystawa, pierwsza dotyczyła zabytków archeologicznych. Pięć lat temu przeniósł fotograficzną pasję na przyrodę i ptaki.

Wernisaż składał się z dwóch części. Najpierw obejrzano pre-

zentacje multimedialne o ptakach, autor nazwał je opowieściami, a później właściwą wystawę. Obie wypadły znakomicie.

Fotografie pozostaną w naszym muzeum do końca grudnia. Warto je zobaczyć.

(ERS)

UWAGA ZMIANY!

Informujemy, że od 7 października br. Wydział Spraw Obywatelskich i Komunikacji (w tym rejestracja pojazdów i prawa jazdy), kasa oraz biuro podawcze przyjmują interesantów w nowych pomieszczeniach na parterze budynku starostwa (na prawo od głównego wejścia).

Godziny obsługi interesantów: poniedziałek 8.00-14.30, wtorek 8.00-14.30, środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-14.30, piątek 8.00-13.00, przerwa w kasie codziennie 11.30-12.00.



Dzień Sportu w Kostomłotach

W Kostomłotach w ramach ogólnoeuropejskiej kampanii promującej ruch i zdrowy styl życia - Move Week odbył się Dzień Sportu.



Początkowo miejscem naszych sportowych zmagania miało być stadion, jednak niesprzyjająca pogoda zmusiła nas do zamiany zielonej płyty boiska na parkiet, na co też byliśmy przygotowani. Do dyspozycji mieliśmy dwie sale gimnastyczne - tę przynależącą do Szkoły Podstawowej i tę przy Gimna-

zjum w Kostomłotach. Obie sale łączy hol, w którym tego dnia znajdowało się centrum dowodzenia naszej imprezy. Cieszę się, że dopisała frekwencja, bo zarejestrowaliśmy 90 uczestników, a na pewno było nas ponad 100. bo wiem, że nie wszyscy się zapisali, a także uczestniczyli w turniejach.



Po zarejestrowaniu zawodników rozpoczęliśmy część właściwą Dnia Sportu, czyli poszczególne aktywności. Na jednej ze sal odbywały się gry i zabawy dla najmłodszych dzieci, które były prowadzone przez trzy wolontariuszki. Dzieci bardzo aktywnie i z wielką radością uczestniczyły w zabawach wywołując również uśmiech na ustach zgromadzonych rodziców. Równocześnie na drugiej hali odbywał się turniej piłki siatkowej oraz turniej piłki nożnej dla dzieci klas 1 - 6 szkół podstawowych. W turnieju siatkówki uczestniczyło 6. drużyn, a najlepszą okazała się ekipa z Osieka. W turnieju piłki nożnej dzieci po emocjonujących rzutach karnych zwyciężył zespół o nazwie WKS. Po skończonym turnieju siatkówki na boisku pojawiły się drużyny piłki nożnej młodzieży gimnazjalnej, które systemem każdy z każdym rozegrały mecze po 14 minut. Wśród piłkarskiej młodzieży najlepsi byli zawodnicy z Kostomłotów.

Każdy z uczestników otrzymał dyplom, nagrody, a także posiłek energetyczny. Najlepsze zespoły w poszczególnych turniejach zostały dodatkowo nagrodzone pucharami. Droga



losowania wyłoniliśmy szczęśliwców, którzy otrzymali min. bilety na mecz WKS Śląsk Wrocław i Średzkiego Parku Wodnego, piłkę z autografami piłkarzy Śląska, replikę piłki Tango. Dziękujemy w tym miejscu Sponsorom m.in. Średzkiemu Parkowi Wodnemu i DZPN we Wrocławiu.

Dzień Sportu przebiegł w znakomitej atmosferze, a lic-



ny w nim udział dzieci i młodzieży z gminy Kostomłoty potwierdził, że jesteśmy aktywną społecznością, dla której sport jest silnym czynnikiem integrującym i wywołującym radość. Do pojawienia się uśmiechów na twarzach uczestników wydarzenia przyczyniła się także obecność maskotki Śląska - orła Ślązaka, który umilił nam czas i obdarował kibiców Śląska Wrocław plakatami oraz zdjęciami piłkarzy wrocławskiej drużyny.

AGNIESZKA SUDÓŁ

XIII Dzień Papieski w kostomłockiej szkole

Czymże wyróżniała się wybitna osobowość Papieża Polaka? Współcześni mu znajomi oraz ludzie, którzy mieli okazję spotkać się osobiście z Karolem Wojtyłą mówili o nim, że był niezwykły, a jednocześnie zwyczajny; życzliwy i otwarty na każdego człowieka.

Jako uczeń, a potem student brał udział w grach i zabawach swych rówieśników. Miał również pasję: teatr, piłkę nożną i wędrówki górskie. Jego koledzy zauważali jednak, że swój czas w pierwszej kolejności poświęcał na naukę i pracę. Przyświecała mu myśl, którą miał spisaną i wywie-



szoną nad biurkiem „Czas ucieka wieczność czeka...”

16 października 1978 r. to dzień wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża. Rocznicę tego wydarzenia brać uczniowska oraz nauczyciele Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach świętowali w piątek - 11 października.

XIII Dzień Papieski obchodzony był pod hasłem Jan Paweł II - papież dialogu. Sylwetkę tej wybitnej postaci przywrócili pamięci podczas uroczystego apelu uczniowie z ogniska misyjnego z klasy III a i VI a pod pieczę Iwony Bekieszczyk i Katarzyny Burczyk.

Młodzi artyści wcielił się w rolę przyjaciół papieża Polaka oraz osób, które zetknęły się

z nim na drodze swego życia ukazując wyjątkową osobowość Karola Wojtyły. Wzniosłe i poważne tematy, jakie poruszyli młodzi artyści podczas montażu słowno - muzycznego świadczą o dojrzałości na miarę pokolenia JP II. Uwieńczeniem uroczystej akademii było skierowanie kilku słów do młodzieży przez ks. Piotra Kijka.



Uroczysta akademii, na której honorowymi gośćmi byli wójt gminy Kostomłoty oraz księża przybliżyła nam wartości, jaki-

mi kierował się w swym życiu Jan Paweł II, a jakimi powinien kierować się każdy chrześcijanin.

J.S.



II Koncert Kresowy w Malczycach

Mieszkańcy Malczyc i okolic tłumnie przybyli na II Malczycki Koncert Kresowy pt. „Polsko moja” w ramach XII Legnickich Dni Kultury Kresowej.



Koncert po ubiegłorocznej wspaniałej Gali zyskał duże grono sympatyków, którzy w piątkowy wieczór świetnie bawili się przy tańcach, muzyce i śpiewie gości z Kresów.

Galę rozpoczął pokazem multimedialnym Tadeusz Kuba Kozłowski – autor książek, kolekcjoner i znawca tematyki kresowej prezentując wybrane



aspekty kultury i historii Kresów Wschodnich.

W części artystycznej wystąpił: Białoruski Ludowy Zespół Tanceczny „Prialica” z Grodna pod kierownictwem Niny Zalewskiej. Młodzieżowy zespół korzystający z ludowych tradycji Białoruskiej choreografii zaskoczył widzów energią występów, zwłaszcza żywiołowym „tańcem kogutów”. Delikatna i zwiewna Luba Skyba z Żółkwi studentka dwóch kierunków na Akademii Muzycznej we Lwowie: śpiew i fortepian, zachwycała swym subtelnym sopranem. Najwięcej emocji wzbudziło wspaniałe trio akordeonistów „Victoria” z Brześcia nad Bugiem brawurowo wykonując utwory muzyki kla-

sycznej w nowoczesnym wydaniu, wirtuozzi akordeonu zebrali brawa na stojąco. Oczywiście nie obyło się bez bisów. W koncercie wystąpił, także zespół instrumentalno wokalny „Wita-M” z Mińska. Akustyką sali zachwycony był śpiewak z Grodna Leonid Wołodko, który wykonał znane i lubiane polskie przeboje.

Prowadzącym koncert był Tadeusz Samborski - prezes Stowarzyszenia Kulturalnego „Krajobrazy” w Legnicy.

- W naszej gminie wiele osób ma wielki sentyment do bogactwa kultury i twórczości artystycznej Kresowian, ponieważ stamtąd wywodzą się ich przodkowie – mówi Ryszard Skuła wójt gminy Malczyce. Chciałbym

złożyć serdeczne podziękowania mieszkańcom za tak liczne przybycie oraz wspaniałe, ciepłe przyjęcie naszych gości z Białorusi, Litwy i Ukrainy.

- Artyści byli urzeczeni malczycką publicznością i obiecali, że za rok na pewno przyjadą do Malczyc – mówi Magdalena Kozusko.



Pasowania nadszedł czas

Uroczystość pasowania na ucznia klasy pierwszej jest szczególnym wydarzeniem w życiu szkoły. Przygotowania do tej uroczystości trwają kilka tygodni. Uczestniczą w nich uczniowie klas pierwszych z wychowawcami oraz rodzice.

3 października odbyło się w naszej szkole pasowanie 45 pierwszaków na ucznia klasy pierwszej. Dzieci zostały oficjalnie przyjęte do grona społeczności szkolnej. Uroczystość przygotowały panie - Jolanta Skuła i Teresa Sudoł.

Dyrektor szkoły - Marzena Łaziuk - przywitała wszystkich przybyłych. Szczególnie serdecznie zwróciła się do uczniów klas

pierwszych, rozpoczynających naukę w szkole, życząc im wielu sukcesów.

Swoją obecnością uświetnili uroczystość - wójt gminy Malczyce - Ryszard Skuła, przewodnicząca Rady Gminy - Mariola Kądziała, sekretarz gminy - Irena Ciura oraz wielu innych znamienitych gości. Na początku uroczystości zaprezentowali się uczniowie klas I, a wspierały



ich starsze koleżanki z klas IV w pięknie przygotowanej części artystycznej. Przypomnieli z gromadnym, kto to jest prawdziwy patriota i Polak.

Następnie nastąpiło ślubowanie, podczas którego dzieci z wielkim przejęciem powtarzały tekst. Pasowania, w asyście wychowawców klas, dokonała dyrektor Marzena Łaziuk, kładąc wielkie pióro na ramię każdego pierwszoklasisty. Przyjmowała go w poczet uczniów Szkoły Podstawowej w Malczycach.

Rodzice również złożyli przyrzeczenie, obiecując, że będą wspierać dziecko w jego rozwoju. Każdy uczeń otrzymał od wychowawcy pamiątkowy dyplom upamiętniający to wydarzenie.

Miłym akcentem tej uroczystości było obdarowanie uczniów przygotowanymi przez rodziców rożkami obfitości ze słodyczami.

Niespodzianką dla dzieci były - kosze pełne słodyczy ufundowane przez wójta gminy oraz słodkie prezenty dla klas wręczone przez panie wychowawczynie z przedszkola - Małgorzatę Hamryszak i Weronikę Amroży, a ufundowane przez dyrektora Publicznego Przedszkola w Malczycach Grażynę Jędrzejewską - Choma. Na zakończenie rodzice przygotowali słodki poczęstunek dla wszystkich obecnych na uroczystości szkolnej. Życzymy pierwszacom samych sukcesów.

JOLANTA SKUŁA - SP W MALCZYCACH.

Spotkanie z policjantką

W Publicznym Przedszkolu w Malczycach odbyło się spotkanie przedszkolaków z policjantką Powiatowej Komendy Policji w Środzie Śląskiej – aspirant Martą Stefanowską



Celem wizyty było przypomnienie podstawowych zasad bezpieczeństwa w związku z akcją „Bezpieczny Przedszkolak”. Pani policjantka przybliżyła dzieciom podstawowe zasady bezpiecznego poruszania się po drogach, przypomniała numery alarmowe oraz zasady zachowania się podczas spotkania z nieznanym.

Przedszkolaki dowiedzieli się jak bezpiecznie podróżować i jak ważne jest zapinanie pasów bezpieczeństwa podczas jazdy samochodem. Jak zwykle dużym zainteresowaniem cieszyła się prezentacja wyposażenia po-

licyjnego, niezbędnego podczas wykonywania pracy policjanta. Niektóre przedszkolaki zadawały pytania oraz dzieliły się swoimi doświadczeniami. Bardzo pouczające były scenki sytuacyjne, w których dzieci chętnie brały udział.

Na zakończenie dzieci zaśpiewały przygotowane piosenki m.in. „Pan policjant i Numer 112” oraz wręczyły laurki. Wspólne zdjęcie było zwieńczeniem tej niecodziennej wizyty. Spotkanie z policjantem ma charakter cykliczny i jest na stałe wpisane w kalendarz imprez Publicznego Przedszkola w Malczycach.



Inwestycje 2013

Wraz z nadejściem jesiennej aury ku końcowi zmierzają inwestycje gminne w Miękinii

Bieżący rok stał przede wszystkim pod znakiem inwestycji drogowych. Najdroższą z tych inwestycji była modernizacja drogi powiatowej – ul. Wrocławskiej w Krępicach.

W tym przypadku priorytetem była nie tylko modernizacja nawierzchni drogowej, ale podjęcie działań zwiększających bezpieczeństwo mieszkańców. Z tego właśnie względu wybudowane zostały chodniki, a droga została oświetlona. Całość kosztowała ponad 1,2 mln zł, z czego ponad 600 tys. pochodzi z dotacji z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.

O podobnej wartości była również druga z realizowanych inwestycji drogowych tj. budowa drogi do gruntów rolnych Wilkczyn – Miłoszyn. Koszt przeprowadzenia przebudowy to prawie 1 mln zł.

Przy planowaniu inwestycji skupiono się również na mniejszych robotach drogowych, ale mających istotne znaczenie dla mieszkańców. Przebudowie uległo, lub jest w trakcie realizacji, 10 dróg gminnych. Modernizacja polegała na wykonaniu podbudowy i ułożenia warstwy wiążącej i ścieralnej z betonu asfaltowego w kilku miejscowościach gminnych: w części miejscowości Białków, Łowęcice, Wilkostów i Źródła. Ponadto przebudowie poddane zostały ul. Chabrowa, Kwiatowa, Słoneczna i Widokowa w Mrozowie, ul. Chmielowa



Inwestycje gminne - droga Krępice

w Miękinii, a także ul. Polna w Brzezince Średzkiej. Prace zakończone zostaną w tym roku, a ich koszty to podobnie jak poprzednich inwestycji 1 mln zł.

W trakcie budowy jest również droga w gminnej strefie aktywności gospodarczej. Droga zapewni dojazd do powstających tam zakładów.

Szereg prac wykonano również w obiektach oświatowych. Modernizowana była każda z gminnych placówek. Najważniejsze prace modernizacyjne przeprowadzono w obiekcie Szkoły Podstawowej w Pisarzowicach, gdzie wykonano remont dachu. Wymianie uległo stare pokrycie dachowe z papy, które zastąpiono blachą. Ponadto odnowiono sale lekcyjne i korytarz szkolny. W niektórych salach przedszkolnych i szkolnych za-

montowane zostały rolety materiałowe.

Do przedszkola i żłobka zakupiono parasole przeciwsłoneczne, by najmłodsze dzieci, podczas zabawy, miały trochę cienia – mówi Ewelina Mazurkiewicz - dyrektor Samorządowego Zespołu Oświaty w Miękinii. Zmiany nie omiły również Zespołu Szkół w Miękinii. W budynku przedszkola, w jadalni, szatniach i holu wymieniono pokrycie podłogowe, stare płytki ceramiczne zostały zastąpione wykładziną typu tarket. Ponadto pomalowano 2 sale zabaw oraz wymieniono płytki podłogowe na panele w dwóch salach lekcyjnych. Natomiast w budynku szkoły podstawowej wyremontowano dwie sale lekcyjne tj. pracownię komputerową oraz salę dla nowego oddziału pierwszoklasistów. Dodatkowo do 3 sal lekcyjnych zakupione zostały meble, stoły i krzesła regulowane.

Na prośbę mieszkańców, w hali widowiskowo – sportowej, wymalowano również linie dla 3 boisk do gry w badminton, a także nowe linie do gry w koszykówkę.

W Zespole Szkół w Lutyni pomalowano sale lekcyjne, korytarze i salę gimnastyczną, wyremontowano klasę gdzie odbywają się zajęcia kulinarne, dodatkowo na budynku Szkoły Podstawowej dokonano drobnych napraw elektrycznych.

Prace remontowe kosztowały gminę 212 tys. zł. Poza obiektami

oświatowymi przebudowane zostały również obiekty sportowe. Nowe boiska założono w Białkowie i Łowęcicach, natomiast we Wróblowicach oświetlono istniejące boisko poliuretanowe. Rozbudowę oświetlenia wykonano również w Księginicach przy ulicach Odrzańskiej i Klonowej. W ramach zadania zamontowano 17 wysokopięnych lamp sodowych.

Jeszcze w sierpniu zakończono prace związane z czyszczeniem zbiorników małej retencji w Krępicach i Źródłach. W obu miejscowościach wykoszono trawę, chwasty i trzciny oraz wykonano odmulenie czaszy stawów. Ponadto dokonano wyrównania i plantowania powierzchni skarb i poboczy przy pomocy humusowania i obsiewu mieszkanką traw.

Obecnie kontynuowane są prace przy budowie kanalizacji sanitarnej w Miękinii. Wykonawca, konsorcjum firm PUPH, „COM-D” Sp. z o.o. z Jawora jako lider konsorcjum oraz PPR „Sady Dolne” Sp. z o.o. z Sadów Dolnych, zakończył prace na ul. Kolejowej, Ogrodowej, Pocztovej i Zaułkowej.

Ponadto trwają prace na najtrudniejszym odcinku sieci kanalizacyjnej- ul. Lipowej od strony m. Kadłub, gdzie rurociągi będą układane na głębokości ok. 6 m.

Istotna dla mieszkańców gminy jest również informacja, że trwają prace projektowe związane z budową Zespołu Przedszkolno – Szkolnego w Lutyni.

Gminny przegląd talentów - finał

14 października w Samorządowym Ośrodku Kultury odbył się „Gminny przegląd talentów”. W konkursie wzięło udział aż 25 uczestników, a jury miało trudne zadanie aby wyłonić wśród nich zwycięzców.



Dlatego oprócz trzech pierwszych miejsc, przyznano także trzy wyróżnienia.

Komisja oceniła i wybrała następujących laureatów:

Miejsce I – Dominik Zięcina

Miejsce II – Paula Winnicka

Miejsce III – Łukasz Kwiatkowski

Wyróżnienia – Amanda Jezierska, Katarzyna Stasik, Daria Korkosz

Oprócz śpiewu uczestnicy zaprezentowali m.in.: taniec, sztuczki magiczne, skecze kabaretowe, recytacje wierszy, przedstawienia teatralne oraz rysunek.

Finałiści będą mieli okazję jeszcze raz zaprezentować swoje zdolności podczas Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Miękinii.

Historyczna gra edukacyjna

Gminna Biblioteka Publiczna w Miękinii otrzymała od Instytutu Pamięi Narodowej grę edukacyjną, w którą mogą grać uczniowie, młodzież i dorośli.



- Gra składa się ze 132 kart, na których widzimy różne symbole dotyczące najnowszej historii Polski – mówi Zyta Miciak pracownik Biblioteki w Miękinii. - Jeżeli weźmiemy dowolne dwie karty i uważnie się im przyjrzymy okaże się, że mają jeden wspólny symbol. 132 karty 133 symbole i zawsze tylko jeden wspólny znak na dwóch kartach. Wydaje się to niemożliwe, a jednak!

Gra kształtuje spostrzegawczość, refleks a także utrwała i poszerza wiedzę historyczną.

Zasady gry można wytłumaczyć w pół minuty, co sprawia, że gra nie są dodatkowo obciążeni zaznajamianiem się z instrukcją i mogą grać niemalże od razu.

Warto także zaznaczyć, że do rozpoczęcia gry nie jest wymagana żadna historyczna wiedza. Przychodzi ona samoistnie podczas rozgrywki i to bez pośrednictwa nauczyciela. Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy do korzystania z gry w Bibliotece w Miękinii

Logopeda w przedszkolach

Gmina Miękinia finansuje zajęcia z logopedą dla przedszkolaków. Zajęcia odbywają się 2 razy w tygodniu w obu gminnych przedszkolach publicznych tj. w Miękinii i Pisarzowicach.



- W trakcie tych godzin dzieci wykonują różnego rodzaju ćwiczenia, które wspomagają naukę poprawnej wymowy, co jest szczególnie ważne, aby uniknąć

problemów w trakcie dalszej nauki szkolnej – mówi Ewelina Mazurkiewicz dyrektor Samorządowego Zespołu Oświaty w Miękinii.



Olimpijczycy w Prężycach

W świetlicy wiejskiej w Prężycach odbyło się spotkanie dzieci i młodzieży ze sportowcami, którzy brali udział w olimpiadach.

Z wizytą do Prężyc przyjechali: Jan Brzeźny - kolarstwo, uczestnik wielu wyścigów w kraju i za granicą, olimpijczyk z Montrealu 1976 r., wielokrotny mistrz Polski, Hanna Jurkiewicz-Widuń – wioślarstwo, wielokrotna mistrzyni Polski, uczestniczka olimpiady w Moskwie, Mirosław Rzepkowski - strzelectwo, srebrny

medalista olimpijski z Atlanty w 1996 r. w strzelectwie sportowym.

Dzieci miały okazję wysłuchać ciekawych opowieści sportowców z ich podróży po świecie, oraz obejrzeć zdobyte przez sportowców medale. Na koniec spotkania wszyscy otrzymali pamiątkowe kalendarze z autografami zaproszonych gości.

Dzień Seniora w Miękinii

Dni poświęcone osobom dojrzałym i starszym stają się coraz bardziej popularne. W październiku obchodzimy ustanowiony przez Zgromadzenie Ogólne ONZ Międzynarodowy Dzień Osób Starszych. Z tej okazji również Miękiński Uniwersytet Trzeciego Wieku, 12 października, świętował na balu seniora.

A świętowanie było nad wyraz huczne i trwało do późnych godzin nocnych, rozpo-

częło się przedstawieniem, a następnie kilkadziesiąt osób bawiło się przy DJ AICO.

Jubileusz 50,55,60 i 65 rocznicy ślubu

Korzystając z gościnności Szkoły Podstawowej w Udaninie zaproszono Jubilatów obchodzących 50, 55, 60 i 65 rocznicę ślubu na uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie. Na uroczystość przybyło 14 par małżeńskich wraz ze swoimi rodzinami.

Przed przystąpieniem do dekoracji medalami wszyscy zebrani razem z Zespołem „Cicha Woda” zaśpiewali Hymn państwowy. Małżonkowie obchodzący swoje jubileusze uhonorowani zostali medalami nadanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Bronisława Komorowskiego.

Aktu dekoracji medalami dokonała Teresa Olkiewicz wójt

gminy Udanin. Przewodniczący Rady Gminy Michał Grzegorzczyn złożył Jubilatom życzenia oraz wręczył listy gratulacyjne i bukiety kwiatów.

Uroczystość przebiegła w podniosłej i serdecznej atmosferze. Były wspólne zdjęcia Jubilatów z zaproszonymi rodzinami, kosze kwiatów, gratulacje i życzenia od najbliższych.



Drodzy Jubilaci!

Możecie z dumą stwierdzić, że dobrze wywiązaście się ze swoich obowiązków wobec siebie, dochowując sobie przez tyle lat wierności małżeńskiej. Z tej tak miłej okazji, jubileuszu Waszego pożycia małżeńskiego składamy Wam, Drodzy Jubilaci gratulacje za chlubne przeżycie tak pięknej, wspólnej drogi życia, za Waszą ofiarną miłość, przykład życia, cierpienia, łzy radości, noce nieprzespane, słowa otuchy, za każdy siwy włos na Waszej skroni. Życzymy Wam, Drodzy Państwo długich i pogodnych lat życia, i aby nadchodzące lata pozwalały spełniać marzenia i przeżywać kolejne jubileusze.

Serdecznie dziękujemy!



Jubileusz 65-lecia małżeństwa Państwa Teofilii i Jana Mazur z Ujazdu Górnego

Przewodniczący Rady Gminy wniósł toast za pomyślność i zdrowie Jubilatów. Dla szanownych Jubilatów wspólnie odśpiewano 100 lat. Nie zabrakło też

jubileuszowego tortu z racami. Występ artystyczny zespołu „Cicha Woda” przypomniał Jubilatom niezapomniane melodie sprzed lat.

Wśród odznaczonych Jubilatów znaleźli się Państwo świętujący:

Złote Gody – jubileusz 50- lecia małżeństwa:

Anna i Michał Markiewicz – Pichorowice
Zofia i Józef Sieradz – Damianowo
Danuta i Stefan Dziubina – Damianowo
Wacława i Stanisław Paleń – Gościśław
Anna i Jan Pajak – Konary
Stanisława i Stanisław Furman – Pichorowice
Marianna i Edward Kaczyński – Drogomiłowice
Krystyna i Henryk Wilk – Udanin
Janina i Tadeusz Galas – Drogomiłowice

Szmaragdowe Gody - jubileusz 55- lecia małżeństwa:

Krystyna i Stanisław Nieśpielak – Udanin

Diamentowe Gody - jubileusz 60-lecia małżeństwa:

Irena i Stanisław Zarzyccy – Udanin
Franciszka i Konstanty Bogdziewicz – Ujazd Górny
Kazimiera i Edward Wajchert – Karnice

oraz

Żelazne Gody - jubileusz 65-lecia małżeństwa:

Teofila i Jan Mazur – Ujazd Górny



O puchar Wincentego Witosa

Sześć drużyn wzięło udział w ósmej edycji turnieju o Puchar Patrona PZSP nr 2 w Środzie Śląskiej. Zawody rozegrano na średzkim orliku.

Rozgrywki odbyły się w dwóch grupach. Pierwsze dwie drużyny awansowały do półfinałów, natomiast pozostałe rozegrały mecz o piąte miejsce.

Wyniki decydujących spotkań: mecz o V miejsce: Gimnazjum Rakoszyce – Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy 4:1, mecz o III miejsce: PZSP nr 2 (kl. pierwsze) – PZSP nr 1 (kl. pierwsze) 5:0, finał: PZSP nr 2 – PZSP nr 1 4:2

Końcowa kolejność turnieju:

1. PZSP nr 2
2. PZSP nr 1
3. PZSP nr 2 – klasy pierwsze
4. PZSP nr 1 – klasy pierwsze



Imprezie patronował starosta Sebastian Burdzy

5. Gimnazjum Rakoszyce
6. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy

Jak co roku turniej przebiegł sprawnie i w przyjaznej atmosferze. Nagrody ufundowali: Sylwia i Dariusz Hamkało, Andrzej Dyszewski, Michał Honc oraz średzkie starostwo.

(ERS)

I Międzygminny Turniej Drużyn Szkół Podstawowych

15 października roku na obiekcie sportowym „Moje boisko Orlik” w Udaninie, odbył się I Międzygminny Turniej w Piłkę Nożną Drużyn Szkół Podstawowych.

Organizatorem piłkarskich rozgrywek był Urząd Gminy Udanin i Zespół Szkolno-Przedszkolny w Udaninie.

W sportowej rywalizacji brały udział drużyny z trzech gmin. Dobromierz reprezentowała szkoła z Roztoki z opiekunami Przemysławem Niemczukiem i Robertem Matkowskim, gminę Strzegom drużyna ze Szkoły Podstawowej w Jaroszowie, pod okiem Justyny Fedyczkowskiej i Krzysztofa Dziurlii. Sportowcy z SP Udanin z Krzysztofem Ficą i Moniką Cieslicką, reprezentowali gospodarzy.

Oficjalnego otwarcia piłkarskich rozgrywek dokonała



dyrektor Szkoły Podstawowej w Udaninie Bożena Basa i sekretarz gminy Udanin Piotr Łabędzki.

Drużyny w drodze losowania wyłoniły swoich rywali. Młodzi piłkarze z wielką determinacją i zaangażowaniem walczyli o punkty, strzelając przeciwnikom celne gole.

Sędzią głównym zawodów był Piotr Łabędzki.

Zwycięzcami turnieju została drużyna z Jaroszowa, po niej uplasował się Udanin. Trzecie



miejsce zajęli uczniowie z Roztoki.

Na zakończenie organizatorzy zaprosili graczy na poczęstunek. Była pyszna grochówka, napoje i słodkie bułki ufundowane przez sponsorów: Urząd Gminy, dyrektor Szkoły Podstawowej i Krzysztofa Ficę

LEV

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA:
oto sroda.pl

Medalowa szczęśliwa „7”



Kolejny bardzo udany start naszych karateków w nowym sezonie – przygotowanie do przyszłorocznych Mistrzostw Europy FSKA.

W Prochowicach, z udziałem blisko dwustu zawodników z czternastu klubów, odbył się XII Ogólnopolski Turniej Karate zorganizowany przez klub karate TORA LEGNICA.

Znakomicie spisali się zawodnicy średzkiej sekcji karate podopieczni senseia Bogusława Boczniewicza (3 dan) zdobywając 2 złote, 2 srebrne i 3 brązowe medale.

Swoje konkurencje wygrali Kacper Mikołajczyk oraz drużyna kata w składzie: Kacper Mikołajczyk, Wiktor Witkowski i Bartłomiej Babiński. Srebrne medale wywalczyli w kata indywidualnym Michał Majchrzak i Bartłomiej

Babiński. Brązowe przypadły Wiktorowi Witkowskiemu, Kacprowi Torończakowi w kata indywidualnym oraz drużynie w składzie Michał Dziedzicki, Patryk Dul, Jakub Szybiak.

Był to kolejny bardzo udany start naszych karateków w nowym sezonie – komentuje Bogusław Boczniewicz. – Imprezą docelową będą Mistrzostwa Europy FSKA w Poznaniu, już coraz bliższe, bo zaplanowane na maj przyszłego roku. (BB/prg)



Jedziemy dla
MARKA I REINERA

Średzka Grupa Kolarska RYCERZE ROLANDA zaprasza na 2.

Wyścig Rowerowy im. Marka i Reinera.

Startujemy 20 października (niedziela) o godz. 12.00 spod pomnika ROLANDA w Środzie Śląskiej. Między Brodnem a Szczepanowem zaliczamy premię i finiszujemy przy Średzkim Parku Wodnym.

Zbiórka zawodników, zapisy, przekazanie numerów startowych o godz. 10.00: Średzki Park Wodny ("Kajaki")

UCZESTNICY WYŚCIGU MUSZĄ POSIADAĆ KASKI

patronat: Burmistrz Środy Śląskiej
patronat honorowy: Jan Jankiewicz
patronat medialny:

oto media.pl

sponsorzy: Gmina Środa Śląska, koledzy i przyjaciele.



www.srodaslaska.pl